



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE
DE—OF

Montreal

Troisième année No. 47
Third year -

24 Décembre 1906
December

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montreal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Fourniture du Gaz, de l'Eclairage électrique et de l'Energie électrique

Proposition d'offres par la Ville à la "Montreal Light, Heat and Power Co." (1)

(Présentée au Conseil Municipal, en l'assemblée spéciale
du 17 décembre.)

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin YATES,
Propose: Que le rapport qui est devant le Conseil ne soit
pas adopté maintenant, mais que le Conseil offre à la "Mont-
real Light, Heat & Power Co." un contrat pour la fournis-
sure du gaz, de l'éclairage électrique et de l'énergie élec-
trique, aux conditions suivantes, lesquelles seront incor-
porées dans un règlement de la Cité de Montréal qui
sera pris en considération et adopté en la manière ordi-
naire:

(A) ECLAIRAGE AU GAZ

1.—Les lampes des rues, à \$17 par année, devront être
allumées et entretenues par la Compagnie.

2.—Le prix du gaz d'une pression minimum de pas moins
de 2 pouces sera comme suit, tant pour l'éclairage que pour
la cuisine:

Eclairage		Cuisine	
Au 1er mai 1907,	\$1.05	0.95 cts	les mille pieds cubes
Au 1er mai 1908,	\$1.00	0.95 cts	les mille pieds cubes
Au 1er mai 1909,	0.95	0.90 cts	les mille pieds cubes

avec l'option pour les consommateurs de prendre un seul
compteur et de payer pour le gaz consommé pour l'une et
l'autre fins le prix fixé pour le gaz d'éclairage.

En 1910 et les années suivantes, le prix sera de 90 cts,
avec un seul compteur, mais les consommateurs se servant
de compteurs automatiques paieront 5 cts de plus les mille
pieds cubes de gaz, et les consommateurs pourront four-
nir leurs propres compteurs, pourvu que ces compteurs
soient du modèle étalon.

3.—La Commission des Incendies et de l'Eclairage aura le
droit de donner à la Compagnie ordre de poser les tuyaux
et raccords nécessaires pour fournir du gaz aux ci-
toyens, dans toute rue, ruelle ou place publique.

(B) ELECTRICITE

4.—Le prix actuel pour les lampes des rues, à savoir: \$60,
\$30 et \$15 par année, sera maintenu.

5.—La Compagnie ne devra pas exiger des consommateurs
pour l'éclairage plus de ¼ de un centin par heure Ampère,
ou 15 centins par heure Kilowatt, avec un escompte de
20% jusqu'en 1910 et de 33 1-3% les années suivantes, et,

Supply of Gas, Electric Light and Power.

Proposed offer by the City to the Mont- real Light Heat & Power Co. (1)

(Presented to the City Council at the special meeting held
December 17th).

Moved by Ald. PAYETTE, seconded by Ald. YATES:

That the report before the Council be not now adopted,
but that the Council offer the Montreal Light, Heat &
Power Co. a contract for gas and electric lighting, and the
supplying of electric energy upon the following conditions
which shall be embodied in a by-law of the City of Mon-
treal considered and voted upon in the ordinary manner:—

(A) GAS LIGHTING

1.—Street lamps at \$17 per annum to be lit and attended
to by the Company.

2.—The price of gas of a minimum pressure of not less
than 2 inches to be fixed as follows, both for lighting and
cooking:—

Lighting.		Cooking.	
1st May 1907.	\$.105	\$0.95	per 1000 cubic feet.
1st May 1908.	1.00	0.95	per 1000 cubic feet.
1st May 1909.	0.95	0.90	per 1000 cubic feet.

with the option for consumers of taking only one meter
and paying for gas for both purposes the price fixed for
lighting.

1910 and thereafter, \$0.90 with only one meter, but con-
sumers using automatic or slot meters shall pay 5 cts. ad-
ditional per 1000 cubic feet of gas, and consumers shall
have the option of supplying their own meters provided
the same shall be of the standard type.

3.—The Fire and Light Committee shall have the right to
order the Company to lay the necessary pipes and connec-
tions to provide gas to the citizens in any street, lane or
public place.

(B) ELECTRICITY

4.—The rate for street lamps shall remain as at present,
viz, \$60, \$30 and \$15 per annum.

5.—The Company shall not charge consumers for lighting
a rate exceeding ¼ of a cent per ampere hour, or 15 cents
per Kilowatt hour, with a discount of 20% to 1910 and

(1) Pour délibération voir page 1087 du présent numéro de la "Ga-
zette Municipale."

(1) For deliberations see page 1087 of the present issue of the *Muni-
cipal Gazette*.

pour les fins de force motrice dans les locaux occupés par les consommateurs, des prix plus élevés que les suivants:

Force en chevaux-vapeur	Coût annuel d'une force de 10 heures en chevaux-vapeur. De 7 a.m. à 6 p.m.	Coût annuel d'une force de 24 heures en chevaux-vapeur	Coût annuel de la force à heures limitées en chevaux vapeur	Coût annuel de l'énergie, soit par intensité de courant, soit par compteur
0 — 2	\$38 50	\$42 50	\$35 00	\$15. le cheval-vapeur et 2c l'heure K.W.
2 — 5	35 00	40 00	32 50	\$15. le cheval-vapeur et 1½c l'heure K.W.
5 — 10	32 50	37 50	30 00	\$15. le cheval-vapeur et 1½c l'heure K.W.
10 et au-dessus	30 00	36 00	25 00	\$12 50 le cheval-vapeur et 1c l'heure K.W.
Fort volume de force	25 00	30 00	20 00	\$10. le cheval-vapeur et 1c l'heure K.W.

33 1-3% thereafter, and for power purposes at consumers premises, rates higher than the following:—

Amount of power delivered in horse power	Annual cost of 10 hour power per horse power 7 a.m. to 6 p.m.	Annual cost of 24 hour power per horse power	Annual cost of restricted hour power per horse power	Annual cost of power with stand by charge and rate meter.
0 — 2	\$38 50	\$42 50	\$35 00	\$15. per H. P. and 2c per K. W. hour.
2 — 5	35 00	40 00	32 50	\$15. per H. P. and 1½c per K. W. hour.
5 — 10	32 50	37 50	30 00	\$15. per H. P. and 1½c per K. W. hour.
10 and over	30 00	36 00	25 00	\$12.50 per H.P. 1c per K. W. hour.
Large block of power	25 00	30 00	20 00	\$10. per H. P. and 1c per K. W. hour.

Note. — Par "heure limitée" on entend que ceux qui se serviront de force motrice ne devront pas laisser leurs moteurs en opération entre 4 heures p.m. et 7 heures p.m., afin d'éviter que soit affaiblie l'énergie électrique réservée par la Compagnie pour l'éclairage.

Note.—By this "restricted hour" is meant that the power user shall not keep his motors running from 4 p.m. to 7 p.m., thus avoiding the overlapping of the Company's lighting load.

6.—Les consommateurs auront le droit d'indiquer à la Compagnie la force en bougies des lampes qui seront employées, pourvu néanmoins que ces lampes soient conformes à l'étalon.

6.—The consumers shall have the right to indicate to the Company the candle power of the lamps to be used, conditionally, however, that the same shall be of standard type.

7.—Après le 1er mai prochain, la Compagnie procédera à l'enfouissement de ses fils dans la partie commerciale de la Ville, à savoir dans les quartiers Est, Centre et Ouest, de même que dans le boulevard Saint-Laurent et dans les rues Sainte-Catherine, Craig, Saint-Antoine, Notre-Dame et Ontario, et autres rues principales indiquées par le Conseil, et commencera à dépenser à cette fin une somme annuelle d'au moins \$200,000, la Compagnie s'engageant à continuer à dépenser annuellement ladite somme pour l'enfouissement de ses fils dans les autres parties de la Ville, le tout sujet à l'approbation de l'inspecteur de la Ville.

7.—After the 1st May next, the Company shall proceed to put its wires underground in the commercial section of the City, namely, the East, Center and West wards, as well as St. Lawrence Boulevard, St. Catherine, Craig, St. Antoine, Notre-Dame and Ontario streets, and other main thoroughfares indicated by the Council, and to expend, annually, for that purpose a minimum amount of \$200,000, the Company binding itself to continue to expend said sum annually to lay its wires underground on the other sections of the City, the whole subject to the approval of the City Surveyor.

8.—La Compagnie s'engage à fournir du gaz et de l'électricité à tout contribuable qui en fera la demande.

8.—The Company shall bind itself to supply gas and electricity to all ratepayers who may apply for the same.

9.—Le loyer annuel des compteurs à gaz et à électricité ne devra pas excéder 10% du coût réel de tels compteurs.

9.—The annual rental of both gas and electric meters shall not exceed 10% of their actual cost.

10.—Les conditions ci-dessus s'appliqueront aux municipalités qui viennent d'être annexées à la Ville et à toutes autres municipalités qui pourront y être annexées pendant la durée du contrat.

10.—The above conditions shall also apply to the municipalities recently annexed to the City, and such other municipalities as may be annexed during the continuance of the contract.

11.—Le Maire sera *ex-officio* membre du Bureau de Direction de la Compagnie, aussitôt que la Ville aura fait l'acquisition de 100 parts du capital de la Compagnie et aura obtenu de la Législature l'autorisation nécessaire à cet effet et la ratification du contrat.

11.—The Mayor shall *ex-officio* be a member of the Board of Directors of the Company, as soon as the City shall have acquired 100 shares in the capital stock of the Company, and has obtained from the Legislature the necessary authorisation to this effect, and the confirmation of the contract.

12.—La Cité aura le droit de faire vérifier, par son contrôleur ou son représentant, l'état des comptes de la Compagnie et, à cette fin, aura accès aux livres, comptes, pièces justificatives, etc., de la Compagnie.

12.—The City shall have the right to verify the Company's statements by the City Comptroller or his nominee and, for this purpose, to have access to the Company's books, accounts, vouchers, etc.

13.—La qualité et la force en bougies du gaz, ainsi que l'inspection de l'énergie électrique, des compteurs, etc., devront être conformes aux dispositions de la Loi Fédérale.

13.—The quality and candle power of the gas, as well as the inspection of electricity, meters, etc., shall be in compliance with the requirements of the Dominion Act.

14.—La Cité se réserve le droit d'exproprier et d'acquérir le matériel, les tuyaux, les terrains, etc. de la Compagnie, après un avis de trois ans donné à la Compagnie avant l'expiration du contrat, la valeur devant en être fixée par des arbitres, de la manière indiquée dans la clause 8 du contrat, en date du 15 novembre 1905, intervenu entre la Cité et la Compagnie de Gaz de Montréal.

14.—The City reserves the right to expropriate and acquire the plant, pipes, land, etc., of the Company, upon a notice of three years to be given the Company before the expiration of the contract, the value thereof to be fixed by arbitration, as determined in clause 8 of the contract, dated 15 November 1905, passed between the City and the Montreal Gas Company.

15.—Sur acceptation par la Compagnie des conditions ci-dessus énumérées, le contrat actuel pour la fourniture du gaz et de l'électricité sera prolongé de façon à prendre fin le 30 avril 1930, et, pendant cette période, la Cité ne permettra à aucune personne ou compagnie de poser des conduites à gaz ni d'installer des fils dans, au-dessus ou au-dessous des rues de la Ville, pour des fins d'éclairage ou de force motrice, excepté pendant les trois dernières années du terme du contrat. Cette disposition ne s'appliquera pas aux fils actuellement employés par d'autres compagnies ou

15.—Upon the acceptance by the Company of the above conditions, the present gas and electric contracts shall be extended so as to terminate on the 30th April 1930, and, during said period, the City shall not allow any other person or company, to lay gas mains or wires in, under or over the streets of the City for lighting or power purposes, except during the three last years of the contract. This provision shall not apply to wires at present used by other

maisons d'affaires pour la transmission de courant électrique.

16.—Le prix maximum plus haut déterminé sera sujet à réduction à mesure que les profits de la Compagnie augmenteront, aux conditions suivantes:

(a) Le dividende aux actionnaires n'excèdera par 6% par année.

(b) La Compagnie pourra mettre de côté, pour dépréciation, un montant annuel égal à 1% du capital payé.

(c) A partir du 1er mai 1907, la balance des profits sera appliquée à la création d'un fonds de réserve, jusqu'à ce que ce fonds soit égal à 20% du capital payé, après quoi la balance des profits, déduction faite du dividende et du 1% pour dépréciation, sera payable comme suit:— un tiers aux actionnaires comme dividende ou bonus, un tiers aux consommateurs, sous forme de réduction dans les taux, et un tiers à la Cité, la Compagnie s'engageant à payer annuellement à la Cité, pour ce tiers, à partir du 1er mai 1907, un montant équivalant à 3% des recettes brutes totales de la Compagnie.

17.—Le pourcentage ci-dessus stipulé sera aussi payé à la Cité sur tous montants que la Compagnie pourra recevoir de ladite Cité en vertu du présent contrat ou de tous autres contrats.

18.—Les recettes brutes plus haut mentionnées comprendront aussi les recettes brutes de toutes les compagnies exploitées par ladite "Montreal Light, Heat & Power." lesdites compagnies se soumettant, dans le présent contrat, à cette obligation.

19.—Aucune nouvelle émission de capital ne sera faite par la Compagnie sans le consentement de la Cité, et les obligations de cette émission ne seront mises en circulation ni vendues à un prix moindre que la valeur moyenne du marché de l'année précédente, pourvu que cette moyenne ne soit pas moindre que le pair des parts-actions du capital de la Compagnie.

20.—Toutes les clauses, conditions et obligations contenues dans les contrats actuellement en vigueur entre la Cité et la Compagnie du Gaz de Montréal et la Compagnie d'Electricité Royale, feront aussi partie de l'arrangement projeté, en autant qu'elles ne seront pas incompatibles avec les clauses du règlement projeté.

21.—Aussitôt que la Compagnie aura construit un conduit souterrain dans aucune desdites rues et y aura placé ses fils, elle sera tenue d'enlever immédiatement tous ses poteaux, y compris les poteaux actuellement en usage pour l'éclairage public à l'électricité, et tous autres fils des, le long des, sur les ou à travers desdites rues, sans indemnité quelconque de la Cité.

22.—Tous raccordements nécessaires pour la fourniture de l'électricité avec les fils contenus dans lesdits conduits souterrains seront aussi faits sous terre aux frais de la Compagnie, jusqu'à la ligne de la propriété où sera fournie l'électricité.

23.—La Compagnie remplacera les poteaux actuellement en usage pour l'éclairage public de la Cité dans lesdites rues par des poteaux de fer, d'un modèle qui sera approuvé par la Cité, sur lesquels les lampes seront placées et à l'inférieur desquels les fils seront posés.

24.—Toutes les compagnies exploitées par la "Montreal Light, Heat & Power Co." qui ont des poteaux et des fils dans les rues de la Cité interviendront dans le contrat qui sera passé entre les parties si le règlement projeté est adopté par le Conseil, et accepteront directement et expressément la même obligation d'enlever leurs poteaux et leurs fils desdites rues et de les installer sous terre, sans aucune compensation de la part de la Cité, et d'enfourcir tous raccordements, et la Compagnie s'engage à faire accepter les mêmes obligations par les autres compagnies qui pourront, à l'avenir, être achetées, exploitées ou englobées par la "Montreal Light, Heat & Power Co." ou du capital-actions desquelles la Compagnie pourra, directement ou indirectement, avoir le contrôle.

25.—Toutes les compagnies exploitées par ladite "Montreal Light, Heat & Power Co." et qui ont des contrats avec les municipalités qui ont été annexées à la Cité, devront annuler sans considération ni indemnité leurs contrats respectifs, lesquels seront remplacés par le contrat projeté; elle annuleront aussi tous contrats qu'elles pourront avoir avec d'autres municipalités, quand ces municipalités seront annexées à la Cité.

26.—Rien de ce que contenu dans le présent règlement ne sera considéré comme devant empêcher toutes personnes ou

companies or business concerns for transmitting electric current.

16.—The maximum price above mentioned shall be subject to reduction as the earnings of the Company increase, under the following conditions:—

(a) The dividend to shareholders shall not exceed 6% per annum.

(b) The Company may set aside, yearly, an amount for depreciation equal to 1% of the paid-up capital.

(c) From and after the 1st of May 1907, the balance of profits shall be applied to the creation of a reserve fund until this fund amounts to 20% of the paid-up capital, and thereafter the balance of profits, after payment of the dividend and 1% for depreciation, shall be payable, one third to the shareholders of the Company as dividend or bonus, one third shall be applied to the benefit of the consumers by a reduction in the rates, and one third shall be paid to the City, the Company binding itself, from and after the 1st of May 1907, to pay yearly to the City for said one third, an amount equivalent to 3% of the total gross receipts of the Company.

17.—The percentage above stipulated shall also be paid to the City on any amount received by the Company from the City, under the present contract or any others.

18.—The gross receipts, above referred to shall include also the gross receipts of all the companies operated by the said "Montreal Light, Heat & Power Company", the said companies, in the proposed contracts, agreeing to this obligation.

19.—No further issue of capital shall be made by the Company unless with the consent of the City, and the shares of the issue shall not be issued or sold for less than the average market value of the preceeding year, provided that such average value shall not be less than the par value of the Company's stock.

20.—All the clauses, conditions and obligations inserted, or being part of the contracts actually in force between the City and "Montreal Gas Company", and the "Royal Electric Company," shall also be part of the proposed agreement, inasmuch as they shall not be incompatible with any of the clauses of the proposed by-law.

21.—As soon as the Company shall have constructed an underground conduit in any of the said streets and placed its wires therein, it shall be bound at once to remove all the poles, including the poles actually in use for public electric lighting, and wires from, along, upon or across said streets, without any indemnity whatsoever from the City.

22.—All connections necessary to supply electricity from the wires in the said underground conduits shall also be underground and at the entire cost of the Company, up to the line of the property to be supplied with electricity.

23.—The Company shall replace the poles, presently used for the public lighting of the City in the said streets, by iron posts of a model to be approved of by the City, and on which the lamps, and within which the wires, shall be placed.

24.—All the companies, operated by the "Montreal Light, Heat & Power Company, which have poles and wires in the streets of the City, shall intervene in the contract that shall be passed between the parties, if the proposed by-law is adopted by the Council, and bind themselves directly and expressly to the same obligation of removing their poles and wires from the said streets, and place them underground without any compensation whatsoever from the City, as well as all connections, and the Company undertakes that the same obligations shall be assumed by the other companies which may in future be acquired, operated by or amalgamated with the Montreal Light, Heat & Power Company, or of the stock in which the Company shall directly or indirectly have the control.

25.—All the companies, operated by the said "Montreal Light, Heat & Power Company", which have contracts with the municipalities which have been annexed to the City, shall cancel, without consideration or indemnity their respective contracts, which shall be replaced by the proposed one; and they shall also cancel all contracts they may have in other municipalities, subsequently annexed to the City the City.

26.—Nothing in the said by-law shall be construed as depriving any persons or companies from producing and

compagnies de produire et de vendre de l'électricité pour toutes fins quelconques, pourvu qu'en ce faisant telles personnes ou compagnies ne passent pas sur ou au-dessous d'aucune desdites rues, sauf pour la production de l'électricité requise pour leur propre usage, avec l'entente que cette disposition ne s'appliquera pas aux fils actuellement en usage pour la transmission du courant électrique, ainsi qu'il est stipulé par la section 15.

27.—La Compagnie sera responsable de tous dommages qui seront causés à la personne ou à la propriété, à raison de l'installation, du maintien, de la réparation ou de l'exploitation de son système d'éclairage à travers les rues, squares et voies publiques de la Cité. La Compagnie sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Cité contre toutes poursuites intentées, tous jugements rendus, ou toutes réclamations reconnues comme bien fondées contre la Cité, y compris les frais, pour les raisons sus-mentionnées.

28.—Afin de lier les parties à l'arrangement qui sera contenu dans le règlement projeté, un acte notarié incorporant toutes les clauses et conditions du règlement tel que dûment adopté par le Conseil, sera préparé, approuvé et signé par lesdites parties, y compris la Compagnie du Gaz et la Compagnie dite "Royal Electric". Ledit acte comprendra aussi les interventions des compagnies ci-dessus dénommées.

29.—Il est formellement stipulé par les parties contractantes que la Cité, en s'engageant à ne permettre à aucune personne ou compagnie de placer des tuyaux à gaz ou des fils au-dessous ou au-dessus des rues, squares et voies publiques de la Cité pour faire l'éclairage ou fournir l'énergie électrique pendant la durée du contrat, ne garantit que l'exercice des pouvoirs qu'elle peut légalement avoir maintenant ou qu'elle pourra obtenir de la Législature à cet effet.

La Cité ne pourra être recherchée en dommages et intérêts par aucunes personnes à raison de l'intervention de compagnies qui auraient obtenu le pouvoir d'une autorité supérieure de passer dans les rues de la Cité de Montréal sans sa permission.

30.—Il est bien entendu que les pourparlers d'arrangement, de même que les projets des termes, clauses et conditions discutées au préalable ne pourront avoir force de contrat qu'après avoir été d'abord incorporées dans un règlement du Conseil et aussi dans un acte notarié à cet effet.

31.—La Cité se réserve le droit d'introduire dans le règlement et l'acte notarié sus-mentionnés une sanction sévère pour toute violation d'aucune des clauses et conditions de l'arrangement projeté.

selling electricity for any purposes whatsoever, provided that, in so doing, they do not pass upon or under any of the said streets, except when said persons or companies produce electricity for their own private use, it being understood that this provision shall not apply to wires at present in use for transmitting electric current, as stipulated in section 15.

27.—The Company shall be responsible for all damages caused to person or property by reason of the installation, maintenance, repair or operation of its lighting system through the streets, squares and thoroughfares of the City. The Company shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suits instituted, judgments rendered or claims recognized as well founded against the City, including costs, for the reasons above mentioned.

28.—In order to bind the parties to the agreement contained in the proposed by-law, a notarial deed, embodying all the clauses and conditions of the by-law, as duly adopted by the Council, shall be prepared, approved and signed by the said parties, including the "Montreal Gas Company" and the "Royal Electric Company". The said deed shall also contain the interventions of the above mentioned companies.

29.—It is formally agreed by the contracting parties that the City, by binding itself not to allow any person or company to lay gas mains or to place wires under or over the streets, squares and thoroughfares of the City for the purpose of supplying light or electric energy during the continuance of the contract, guarantees only the exercise of the powers which it may now legally have, or which it may hereafter obtain, from the Legislature to that effect.

The City shall be free from all damages to any person in the case of the intervention of companies having obtained from a higher authority power to use the streets of the City of Montreal without its permission.

30.—It is distinctly agreed that the proposed negotiations, as well as any draft containing the terms, clauses and conditions previously discussed, shall not be binding until the same have been first embodied in a by-law of the Council, and also in a notarial deed to that effect. This condition is absolute and *sine qua non*.

31.—The City reserves the right to insert in the by-law, and the above mentioned notarial deed, a severe penalty for any violation of any of the clauses and conditions of the proposed agreement.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 13 décembre.

Sont présents : MM. les échevins N. Lapointe, président intérimaire, Leclaire, White, Giroux, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

REQUETES, ETC.

1.—Avis et prêtêt de M. M. Marchand *et al* vs la Ville, à l'effet de faire enlever la neige et la glace du trottoir à l'angle Nord-ouest des rues McGill et Notre-Dame.

Déposé sur le bureau, les propriétaires des édifices situés à cet endroit ayant été notifiés par l'inspecteur de la Ville de faire eux-mêmes ce travail.

2.—De M. M. Genser, demandant la permission de pratiquer une ouverture dans le trottoir, pour l'entrée du charbon, en face des Nos 779 et 781 du boulevard Saint-Laurent.

Résolu: De permettre à M. M. Genser de pratiquer

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 13th of December

Present : Ald. N. Lapointe, acting chairman; Leclaire, White, Giroux, O'Connell and J. B. A. Martin.

PETITIONS, ETC.

1.—Notification and protest at the request of Mr. M. Marchand *et al*, vs the City, to have the snow and ice removed from the sidewalk, at the North-West corner of McGill and Notre Dame streets. Laid on the table, as the owners of buildings have been notified by the City-Surveyor to remove same.

2.—From Mr. M. Genser to construct a coal chute opposite Nos 779 and 781 St. Lawrence Boulevard.

Resolved: That permission be granted to Mr. M. Genser to construct a coal chute opposite Nos 779 and 781 St. Law-

l'ouverture en question, vis-à-vis des Nos 779 et 781 du Boulevard Saint-Laurent, conformément au règlement No 49, à ses futurs amendements et aux conditions ordinaires additionnelles, qu'un acte notarié sont en conséquence dressé, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

3.—De M. R.-A. Dunton, N.P., renvoyant l'extrait des minutes du Conseil, en date du 29 octobre 1906, autorisant la "Powell Paving Co." à poser 1,000 verges d'un certain pavage, à titre d'expérience, et à condition de terminer l'ouvrage pour la première semaine de novembre dernier. Déposé sur le bureau.

RAPPORTS

4.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$10,000 soit affecté à l'enlèvement de la neige (service spécial) dans les rues où circulent les tramways, jusqu'à la fin de l'année courante.

5.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$75 du crédit affecté à "Peinturage du pont de la rue Notre-Dame", et d'appliquer ce montant aux "Raccordements d'égouts".

6.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,000, des crédits ci-dessous mentionnés, savoir :

A prendre de "Réparations aux trottoirs permanents".	\$100
A prendre de "Réparations aux pavages permanents de la rue Craig, du boulevard St-Laurent jusqu'à l'avenue DeLorimier.	200
A prendre de "Réparations aux pavages permanents" de la rue Craig, depuis la rue Bleury jusqu'au boulevard St-Laurent".	150
A prendre de "Réparations au pavage permanent de la rue Bleury, depuis la rue Craig jusqu'à la rue Concorde".	100
A prendre de "Réparations au pavage permanent de différentes rues".	450
	\$1,000

et d'appliquer ce montant aux "Stations de pompes".

7.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$100, du crédit affecté au "Pavage et aux réparations, au pavage permanent dans différentes rues", et d'appliquer ce montant au Contingent.

8.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$120, du crédit affecté aux "Soupapes de sûreté", et d'appliquer ce montant à "Enlèvement des poteaux électriques".

9.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$200, du crédit affecté aux "Réparations au pavage permanent de la rue Craig, depuis le boulevard Saint-Laurent jusqu'à l'avenue DeLorimier" et d'appliquer ce montant à la construction d'un kiosque au poste des cochers de la Place Viger.

10.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la requête de la "Ross Realty Co. Ltd", demandant que soient adoptées les lignes homologuées des rues Champlain, Fabre et Garnier, du lot No 3 de la Côte Saint-Louis (maintenant quartier Saint-Denis), aux fins de remplacer les lignes des plans homologués du quartier Saint-Denis; offrant aussi de céder à la Ville la rue transversale projetée, sur ledit lot, qui devra joindre les rues Champlain, Fabre et Garnier dans la subdivision dudit lot, avec les rues Marquette, Fabre et Garnier, sur le lot No 2, et déclarant que les rues en question (telles qu'elles apparaissent au plan homologué) sont trop rapprochées les unes des autres et ne donnent que des lots de 66 pieds de profondeur, ce qui est de beaucoup trop étroit pour les fins de construction, et déclarant aussi que ces rues et plans furent homologués avant l'annexion à la Ville.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter de la "Ross Realty Co. Ltd", l'offre de cession de la rue transversale projetée, gratuitement et sans conditions, et que les lignes en question soient modifiées pour accommoder la requérante en autant que son lot est concerné, ce qui donnera libre accès aux rues homologuées au Sud dudit lot, et, en outre, qu'un acte de cession soit préparé en conséquence, et que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville; et, que le Département en Loi soit prié d'exercer les

rence Boulevard, in conformity to by-law No 49 and its future amendments and to the ordinary supplementary conditions, that a notarial deed be drafted accordingly, and that His Worship the Mayor and the City-Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

3.—From Mr. R. A. Dunton, N.P., sending back the extract, from the minute of the Council of the 29th Oct. 1906, giving authority to The Powell Paving Co., to lay 1,000 yards of a certain pavement as an experiment and on condition that it was to be done by the first week of November last.

Laid on the table.

REPORTS.

4.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that a sum of \$10,000 be voted for Snow Special work to defray the cost of clearing snow from streets on which street cars are operated during the balance of the current year.

5.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$75.00 be varied from the appropriation of Painting Notre Dame Street Bridge and that the same be applied to Drain Connections.

6.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$1,000 be varied from the undermentioned appropriations, viz:—

From "Repairs to permanent sidewalks".	\$100
From "Repairs to permanent paving Bleury St. from St. Lawrence to DeLorimier Av.".	200
From "Repairs to permanent paving Craig St. from Bleury to St. Lawrence".	150
From "Repairs to permanent paving Bleury St. from Craig to Concord.	100
From "Repairs to permanent pavements in different streets.	450
	\$1,000

and that the same be applied to the appropriation for pumping stations.

7.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$100 be varied from the appropriation, of paving and repairs, to permanent pavements in different streets, and that the same be applied to the appropriation of Contingent Fund.

8.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$120 be varied from "Safety Valves" and that the same be applied to the appropriation of moving electric poles.

9.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that the sum of \$200 be varied from repairs to permanent paving, Craig street from St. Lawrence to DeLorimier Av. and that the same be applied to defray the cost of constructing and erecting a kiosk on Place Viger car stand.

10.—From the City Surveyor about the petition of the Ross Realty Co. Ltd., asking to have the lines of Champlain Fabre and Garnier streets, of lot number 3 of La Cote St. Louis (now St. Denis ward) adopted, in lieu of the lines of the homologated plans of St. Denis Ward; also offering to cede to the City the proposed cross street on said lot to join Champlain, Fabre and Garnier streets, in the subdivision of that lot with Marquette, Fabre and Garnier streets, on lot number 2, and stating that the streets in question, as laid down on the homologated plan are too close together, and only allow of 66 feet lots, which depth is much too small for building purposes, and that these streets and plans were homologated previous to their annexation to the City.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the offer of the Ross Realty Co. Ltd. to cede the proposed cross street, be accepted gratuitously and unconditionally, and that the lines in question be changed to suit the petitioners in as far as their lot is concerned, which will give free communication from the streets as homologated south of the same, as shown on plan hereto attached, and furthermore that a deed of cession be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City-Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City; and moreover, that the Law Department be instructed to take the legal proceedings necessary to that

procédures nécessaires à cet effet, quant à ce qui regarde le changement des lignes homologuées en question.

11. De l'inspecteur de la Ville au sujet de la requête de Mlle J. Forsyth, en rapport avec la ligne homologuée qui traverse sa propriété située à l'angle Sud-Est des rues Aqueduc et Dorchester, déclarant que, sur la propriété en question, il y a une construction en pierre qui empiète d'environ 2 pieds au delà de la ligne homologuée de ladite rue Aqueduc.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de conclure un arrangement entre Mlle J. Forsyth et la Ville de Montréal, par lequel l'expropriation de la lisière de terrain en face de ladite propriété sur la rue Aqueduc, entre la ligne actuelle de la rue et la ligne homologuée, et mesurant environ 2 pieds de profondeur par 51 pieds de longueur, n'aura lieu que sur la demande du propriétaire, ou après que la construction dont il s'agit aura été endommagée ou détruite par le feu ou démolie; et, de plus, qu'un acte notarié soit rédigé en conséquence et que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville. Le tout sujet à l'approbation du Département en Loi.

12.—**Résolu:** D'autoriser le trésorier de la Ville à rembourser leur dépôt aux soumissionnaires suivants :

M. Pagnuelo.	\$100
J.-B. Bonhomme.	50
Canadian Iron & Foundry Co.. . . .	50
O. Mandeville.	200

Adjournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 14 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, Sadler, L.-A. Lapointe, DeSerres, Robinson, Molson et Lavalée.

1.—Le procès-verbal de la séance de la sous-commission des Réclamations, en date du 13 décembre courant, est lu et adopté.

2.—Lue une lettre de M. de Montigny, *re Gazette Municipale*

Résolu: De donner instruction au greffier de la Ville de demander des soumissions pour l'impression de la *Gazette Municipale*, conformément au cahier des charges entre les mains du greffier, lesquelles soumissions devront être déposées entre les mains du greffier avant midi, le 26 du courant.

3.—**Résolu:** Que M. Faille soit autorisé à faire imprimer, le plus tôt possible, un certain nombre d'exemplaires du projet de loi contenant les amendements à la Charte qui doivent être présentés à la prochaine session de la Législature.

4.—Soumis les documents suivants:

(1) Déclaration de M. Masterman;

(2) Lettres de la "Old Brewery Mission," du Refuge de Nuit, des Soeurs de la Miséricorde, de l'Hôpital de l'Hôtel-Dieu, de la Société St-Vincent de Paul de Ste-Brigide, demandant des subventions.

Résolu: De remettre ces demandes au commencement de janvier, lorsque les crédits de l'année seront distribués.

5.—Soumise une requête de la "Trust and Loan Company" demandant le remboursement de la somme de \$107.40 qu'elle a payée à la Ville pour taxes sur une propriété dont l'évaluation a été faite pour une étendue plus considérable que celle qu'elle possède.

Résolu: De rembourser cette somme à la Compagnie conformément aux rapports du Trésorier et des Evaluateurs.

6.—**Résolu:** De payer \$100 à MM. Barnes et Herdt pour un rapport que Son Honneur le Maire leur a demandé sur le coût de l'installation d'un système d'énergie électrique, et que ce rapport reste entre les mains du Greffier à la disposition des membres du Conseil.

7.—Résolutions de la Commission de Police et de la Commission des Incendies et de l'Eclairage, au sujet du logement de M. Tremblay.

Renvoyées à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

effect as far as regards the question of changing the homologated lines referred to above, is concerned.

11.—From the City-Surveyor anent the petition of Miss J. Forsyth regarding the homologated line across her property situated at the South-East corner of Aqueduct and Dorchester streets, and stating that on the property in question there is a stone building which encroaches about 2 feet beyond the homologated line of said Aqueduct street.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an agreement be made between Miss J. Forsyth and the City of Montreal, by which the expropriation of the strip of land in front of the Aqueduct street side of the said property lying between the present street line and the homologated line and measuring about 2 feet wide by 51 feet long, will only take place when asked for by the proprietor, or after the building in question is damaged or destroyed by fire or demolished; furthermore that a notarial agreement be prepared accordingly and that His Worship the Mayor and the City-Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City. The whole subject to the approval of the Law Department.

12.—**Resolved:** That the City-Treasurer be authorized to refund the followin tenderers their deposits.

M. Pagnuelo.	\$100
J. B. Bonhomme.	50
Canadian Iron & Foundry Co.. . . .	50
O. Mandeville.	200

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of December.

Present: Ald. Payette, chairman; Sadler, L. A. Lapointe, DeSerres, Robinson, Molson and Lavalée.

1.—The minutes of the meeting of the Sub-Committee on claims dated the 13th December, instant were read and adopted.

2.—Read a letter from Mr. de Montigny *re Municipal Gazette* and

Resolved: That the City Clerk be instructed to call for tenders for the printing of the *Municipal Gazette* according to specifications in possession of the City Clerk, said tenders to be deposited with the City Clerk before noon, the 26th instant.

3.—**Resolved:** That Mr. Faille be authorized to print, as soon as possible, a certain number of copies of the proposed City bill containing amendments to the Charter to be submitted at the next session of the Legislature.

4.—Submitted the following documents:

(1) Declaration of Mr. Masterman.

(2) Letters from the Old Brewery Mission, "Refuge de Nuit", Sisters of Mercy, Hotel Dieu Hospital, "Société de St Vincent de Paul de Ste Brigide, asking for grants.

Resolved: That said applications be deferred till the beginning of January, when appropriations for the coming year will be apportioned.

5.—Submitted a petition from the Trust and Loan Company asking to be refunded the sum of \$107.40 paid to the City for a property which was assessed, for a greater area than what the company possesses.

Resolved: To refund the Company said sum, according to the reports of the City-Treasurer and Assessors.

6.—**Resolved:** That Messrs Barnes and Herdt be paid \$100 for a report asked by His Worship the Mayor, concerning the cost of establishing an electric plant, and that said report be deposited with the City-Clerk, and to be at the disposal the members of Council.

7.—Resolutions from the Police Committee and from the Fire and Light Committee, anent the lodgings of sub-chief Tremblay.

Referred to the City Hall sub-committee.

8.—Reçues et ouvertes une soumission de la "Montreal Stencil Works" pour des plaques, des numéros et des étiquettes en métal, pour \$455.55, et une autre soumission de M. C.-T. Charlebois, pour des numéros couverts en étain, pour \$1,045.29.

Résolu: Que ces soumissions soient acceptées, étant les seules présentées, et que le contrat soit accordé pour trois ans.

9.—Lettre de M. Emile Joseph, réclamant une somme de \$500 en rapport avec l'annexion de Rosemont.

Résolu: De demander au Département en Loi de faire rapport sur cette réclamation.

10.—*Résolu:* Que, vû l'opinion du Département en Loi, le Trésorier soit autorisé à remettre à MM. Tooke les deux débentures de \$1,000 chaque qu'ils demandent.

11.—Soumis un rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$100 pour payer les dommages causés par le feu à l'étal occupé par M. Labrèche.

Résolu: De demander au Département en Loi de prendre ou demander des informations sur l'origine du feu, sur la solvabilité du locataire, sur le droit de mettre un poêle dans cet étal et sur la responsabilité respective de la Ville et du locataire.

12.—Le paiement du compte de la "Montreal Street Railway Company", pour reposer les rails sur le chemin de la Côte des Neiges étant discuté, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si les travaux ont été faits de manière à permettre à la Ville de préparer un rôle supplémentaire.

13.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie recommandant d'accorder à la "Montreal Water & Power Company" le droit de poser des conduites d'eau dans certaines rues.

M. l'échevin Lavallée

Propose: De demander au Département en Loi si la partie de la 2^{ème} clause, qui oblige la Compagnie à obtenir des consentements par écrit des autres compagnies ayant des conduites dans ces rues, etc., est nécessaire en vue de la clause suivante relative aux dommages.

Pour: Molson et Lavallée—2.

Contre: Sadler, Robinson et DeSerres—3.

Ladite proposition est ainsi négative.

M. l'échevin Sadler

Propose: De soumettre le rapport aux avocats de la Ville et de leur demander de faire rapport sur les clauses qu'il contient et sur celles qui seraient nécessaires pour protéger des intérêts de la Ville.

L'amendement de M. l'échevin Sadler est affirmatif.

14.—Lue une lettre de la "Laing Packing Company".

Résolu: De la renvoyer à la Commission des Marchés.

15.—Soumis un rapport de M. Bienvenu, suggérant de remplacer M. Lalonde comme officier-enquêteur de la Ville, et une requête de M. Emery Lamoureux demandant cette position.

Résolu: Que M. Emery Lamoureux soit nommé à cette position avec un salaire de \$650 par année, et que \$250 lui soient alloués en outre pour l'entretien d'un cheval et que cette nomination prenne effet au premier janvier prochain (1907).

16. Lue une lettre de M. E. Lavigne réclamant des frais d'expertise.

Résolu: De remettre cette lettre au Département en Loi avec prière de faire rapport sur le bien fondé de cette réclamation.

17.—Soumise une lettre de M. David McCord, en rapport avec l'expropriation de la rue MacKay.

Résolu: De demander un rapport au Département en Loi sur la réclamation de M. McCord.

18.—La question d'un transport à MM. Warden, King & Son, fait par MM. Hickey & Aubut, d'une somme de \$1,276.64 qu'ils prétendent leur être due par la Ville étant discutée, il est

Résolu: De soumettre cette question au Département en Loi.

19.—Lettre de M. Kelly, gérant du "Montreal Dramatic Club", demandant à louer la salle de l'hôtel de ville de St-Henri, pour le 27 décembre.

Résolu: D'accorder cette demande à raison de \$15 et pourvu que cette demande n'intervienne pas avec d'autres contrats ou arrangements.

8.—Received and opened:

A tender from the Montreal Stencil Works for metal numbers and tags, at the price of \$455.55, and another tender from Mr. C.-T. Charlebois, for numbers in tin at the price of \$1,045.29.

Resolved: That said tenders, being the only ones submitted, be accepted and that the contract be awarded for three years.

9. Letter from Mr. Emile Joseph asking to be paid a sum of \$500 *re* Rosemont annexation.

Resolved: To ask the Law Department for a report on said claim.

10.—*Resolved:* According to the opinion of the Law Department, that the City-Treasurer be authorized to hand over to Messrs. Tooke the two debentures of \$1,000 each, which they ask for.

11.—Submitted a report from the Market Committee asking a sum of \$100 to pay for damages caused to the stall occupied by Mr. La brèche.

Resolved: To ask the Law Department to take information as to the origin of the fire, as to the tenant's solvency, as to the right of tenant to place a stove in said stall, and on the respective responsibility of both the City and the tenant.

12.—The payment of the Montreal Street Railway Co's claim for replacing rails on the Côte des Neiges road, being discussed, it was

Resolved: To ask the Law Department to state whether the work had been done, so as to allow the City to prepare a supplementary assessment roll.

13.—Submitted a report from the Road Committee recommending that the Montreal Water & Power Company be allowed to lay water conduits in certain streets.

Moved by Ald. Lavallée:

That the Law Department be asked if that part of the 2nd clause, which binds the Company to obtain written consents from the other companies having conduits in those streets, etc., is necessary, in view of the next clause concerning damages.

Yeas: Molson and Lavallée—2.

Nays: Sadler, Robinson and DeSerres—3.

So the motion was lost.

Thereupon Ald. Sadler moved in

Amendment: That said report be submitted to the City Attorneys with instructions to report on the clauses therein inserted and on those which may be necessary to protect the City's interests.

Ald. Sadler's amendment was carried.

14.—Read a letter from the Laing Packing Company.

Resolved: That said letter be referred to the Market Committee.

15.—Submitted a report from Mr. Bienvenu, suggesting that Mr. Lalonde be replaced as City investigating officer; submitted also an application from Mr. Emery Lamoureux for said position.

Resolved: That Mr. Emery Lamoureux be appointed to said position, with a salary of \$650 per annum, and that \$250 be also granted him for horsekeep, and that said appointment take effect on the first January next (1907).

16.—Read a letter from Mr. E. Lavigne, submitting a claim for expert fees.

Resolved: That said letter be referred to the Law Department for a report, and to ascertain if the claim is well founded.

17.—Submitted a letter from Mr. David McCord *re* the MacKay street expropriation.

Resolved: That the Law Department be asked to report on Mr. McCord's Claim.

18.—The question of a transfer made to Messrs. Warden, King & Son, by Messrs. Hickey & Aubut, of a sum of \$1,276.64, which the latter claim to be due them by the City, being discussed, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department.

19.—Letter from Mr. Kelly, manager of the Montreal Dramatic Club, asking to rent the St. Henry City Town Hall for the 27th of December.

Resolved: That said request be granted provided he pays \$15, and provided also said request does not interfere with other contracts or agreements.

20.—It was then

Resolved: To vary the following amounts:

20.—*Résolu*: D'opérer le virement suivant: Prendre sur les balances disponibles suivantes:

Honoraires du shérif.	\$ 395	
Salaires.	1,100	
Fonds des jurés.	124	
Entretien des orphelins.	4,000	
Elections.	570	
Contingent	316	
		\$6,505

et appliquer ces sommes comme suit :

Entretien des aliénés.	\$3,400	
Entretien des prisonniers.	1,800	
Réceptions (re Donald, etc.)	105	
Papeterie, annonces, etc.	1,100	
Délégations à Ottawa, etc.	100	
		\$6,505

21.—*Résolu*: De demander aux avocats de la Ville:

(1) Si la Ville a le droit de faire payer des taxes aux contribuables de la partie du Sault-au-Récollet qui a été annexée?

(2) Si elle a le droit de faire payer par les propriétaires le coût de l'enlèvement de la neige des trottoirs lorsqu'ils ne se sont pas opposés à ces travaux ou qu'ils y ont acquiescé?

(3) Si elle a le droit de faire payer au gouvernement le coût de l'enlèvement de la neige des trottoirs en face de ses propriétés?

Et que le Greffier fasse des démarches auprès du gouvernement à ce sujet.

22.—Soumis un extrait des procès-verbaux de la Commission d'Annexion, recommandant qu'une somme de \$25.00 soit accordée à MM. J. Charlebois et J.-E. Gauthier, chacun, pour travail supplémentaire.

Déposé sur le bureau.

23.—La sous-commission des Réclamations suggère que, à l'avenir, toutes les réclamations contre la Ville soient envoyées directement au Bureau des Réclamations, aussitôt reçues, et qu'après que ledit bureau en aura pris note, les experts de la Ville aillent consulter les avocats de la Ville afin que ces derniers avisent lesdits experts, s'il y a lieu.

Adopté.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 14 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Duquette, David, Mercier, Roy, Turner et Gallery.

1.—Soumises et lues des lettres de MM. Paschal Chapleau, Rosaire Morrissette et Hubert Bernard, demandant d'être remboursés pour le temps qu'ils ont perdu pour cause de maladie.

Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

Résolu: De leur payer la moitié de leur salaire chacun pour le temps de leur maladie.

2.—Soumise et lue une lettre de M. E.-A. Barton, secrétaire de l'hôpital Alexandra, déclarant que les voitures du département déversent des cendres mélangées de déchets, lesquels, au printemps, répandront de mauvaises odeurs.

Déposé sur le bureau.

3.—Soumise et lue une lettre de la "Gault Brothers Co." concernant l'enlèvement des cendres et déchets déposés en arrière des Nos 299 et 301 rue St-Jacques.

Résolu: De laisser cette question à la discrétion du surintendant.

4.—Soumise et lue une lettre de M. J. Rhéaume, adressée au surintendant, offrant des trémies au prix de \$75.00 chaque.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à acheter quatre trémies au prix mentionné, chez M. J. Rhéaume.

5.—Soumis des comptes de MM. Brouillet et Lessard, entrepreneurs, au sujet des travaux de réparations faits à l'incinérateur, se montant à \$3,400, plus \$441.30 d'extra.

Take from the balance of the following available appropriations:

Sheriff's fees.	\$ 395	
Salaries.	1,100	
Jury' fund.	124	
Orphans' maintenance.	4,000	
Elections.	570	
Contingent.	316	
		\$6,505

and apply said sum as follow:

Maintenance of insane.	\$3,400	
Maintenance of prisoners.	1,800	
Receptions (re Donald, etc.)	105	
Stationery and advertisements, etc.	1,100	
Delegations, Ottawa, etc.	100	
		\$6,505

21.—*Resolved*: To ask the City attorneys:

(1) If the City has the right to compel ratepayers, of the annexed part of Sault-au-Recollet, to pay taxes?

(2) If the City has the right to compel the proprietors to pay for the removal of snow from the sidewalks when they had not opposed said work or approved of same?

(3) If the City has the right to have the government pay for the removal of snow in front of government properties?

And that the City-Clerk be authorized to interview the government in this connection.

22.—Submitted an extract from the minutes of the Annexation Committee, recommending that a sum of \$25 each, be granted Messrs. J. Charlebois and J. E. Gauthier, for extra work.

Laid on the table.

23. The Sub-Committee on Claims suggested, that in future, all claims against the City, be sent directly to the Claims office, as soon as received, and after the said office has taken note of same, the City experts should go with said claim or claims and consult the City attorneys in order to be advised by them.

Granted.

Adjourned.

L.-O. DAVID,
City Clerk.

INCINERATION COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of December.

Present: Ald. Major, chairman; Duquette, Mercier, Davir, Roy, Turner and Gallery.

1.—Submitted and read letters from Messrs. Paschal Chapleau, Rosaire Morrissette and Hubert Bernard, asking to be paid for time lost on account of illness.

On motion of Ald. Duquette, it was

Resolved: That they be paid half of their salary for the time lost.

2.—Submitted and read a letter from M. E. A. Barton, secretary of Alexandra Hospital, stating that the department's carts were dumping ashes mixed with house offal, which will be the cause of bad smells, next spring.

Laid on the table.

3.—Submitted and read a letter from "Gault Brothers Co." concerning the removal of ashes and garbage deposited behind Nos 299 and 301 St. James street.

Resolved: That the question be left with the superintendent, to use his judgment in the matter.

4.—Submitted and read a letter from Mr. J. Rhéaume, addressed to the superintendent, offering hoppers at the price of \$75 each.

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the superintendent be authorized to purchase from M. Rhéaume four hoppers at the price mentioned.

5.—Submitted claims from Messrs. Brouillet and Lessard, contractors, for repairs made at the incinerator, amounting to \$3,400, plus \$441.30 for extra work.

Résolu: De payer auxdits entrepreneurs les montants ci-haut mentionnés et vérifiés par l'architecte, M. L.-R. Montbriand.

6.—Soumis et lu un compte de \$27.51, de MM. Brouillet et Lessard, pour pièces de bois enlevées par le surintendant.

Renvoyé à la prochaine assemblée.

7.—Soumis un compte de M. L.-R. Montbriand, pour plans et devis et surveillance des travaux de réparations faits à l'incinérateur de la Pointe St-Charles, s'élevant à la somme de \$192.06.

Résolu: De payer ladite somme.

8.—Soumis et lu un rapport de M. Edmond Gariépy, forgeron aux écuries de l'Est, déclarant que deux chevaux des écuries de la rue Fullum sont en danger pour cause de mauvais ferrage.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Qu'un rapport soit fait par le vétérinaire du département et par le forgeron Gariépy sur les capacités de M. Valiquette comme forgeron.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant à la Commission d'opérer le virement des montants suivants:

Prendre sur l'item "Enlèvement des déchets des Marchés"	\$300
Prendre sur l'item "Atelier"	150
Prendre sur l'item "Nettoyage des ruelles"	800
Prendre sur l'item "Tombereaux en acier"	282
Prendre sur l'item "Réparations aux fils"	90
Prendre sur l'item "Eclairage"	175

et appliquer ces montants à "Journaliers de l'enlèvement"; prendre sur l'item "Enlèvement des déchets des marchés" \$300.00 et appliquer ce montant à "Journaliers de l'incinérateur".

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant les virements des montants susdits.

10.—M. le président rapportant que des plaintes ont été faites contre le surintendant au sujet de certaines irrégularités,

Sur proposition de M. l'échevin David, il est

Résolu: D'autoriser M. le président à voir le Maire en compagnie du surintendant et de l'avocat de la Ville pour conférer sur les faits rapportés par M. le président.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 14 décembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Duquette, David, Ward, Laviolette et Labrecque.

1.—M. l'échevin Gallery se présente devant la Commission et demande que permission soit donnée aux pompiers de couvrir d'eau plusieurs patinoirs dans le quartier Ste-Anne.

Résolu: D'accéder à cette demande, pourvu que les patinoirs soient ainsi couverts d'eau les uns après les autres.

2.—M. l'échevin Lévesque se présente devant la Commission et demande qu'il soit permis aux pompiers d'arroser une glissoire en voie de construction près du parc La-Fontaine, pour amuser le public.

Résolu: D'accéder à cette demande.

3.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service de l'Eclairage, au sujet du cahier des charges pour la fourniture de l'éclairage électrique.

Les amendements suivants sont adoptés:

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: Que la clause No 28 soit amendée comme suit: Remplacer le dépôt de \$50,000 par \$150,000; le cautionnement de \$200,000 par \$300,000; et que la durée du contrat soit de quinze (15) années, à partir du 1er janvier 1909.

Sur proposition de M. l'échevin Labrecque, il est

Résolu: Que l'intérêt de 4 %, sur le dépôt, soit réduit à 3%.

Resolved: To pay said contractors the above mentioned amounts which were verified by Mr. L.-R. Montbriand, architect.

6.—Submitted and read a claim of \$27.51 from Messrs. Brouillet and Lessard for pieces of lumber removed for the use of the department, by the superintendent.

Referred to the next meeting.

7.—Submitted an account from Mr. L.-R. Montbriand, for plans and specifications, and supervision of repairs, at the Point St. Charles incinerator, amounting to the sum of \$192.06.

Resolved: That said account be paid.

8.—Submitted and read a report from Mr. Edmond Gariépy, blacksmith at the Eastern stables, stating that two horses of the Fullum street stables were in danger on account of having been badly shod.

On motion of Ald. Gallery, it was.

Resolved: That a report be made by the department's veterinary surgeon and by Mr. Gariépy, the blacksmith, as to the capability of M. Valiquette as a blacksmith.

9.—Submitted and read a report from the superintendent suggesting to the Committee to vary the following appropriations:

From item "Removal of market garbage"	\$300
From item "Shop"	150
From item "Lane cleaning"	800
From item "Steel tumberels"	282
From item "Repair to wires"	90
From item "Lighting"	170

and apply said amount to "scavengers"; and from item "Removal of market garbage" \$300, and apply said amount to "Laborers at the incinerator".

Resolved: That a report be made to Council recommend to vary the above appropriations.

10.—The chairman stating that complaints had been made against the superintendent anent certain irregularities committed by the latter.

On motion of Ald. David, it was

Resolved: That the chairman be authorized to see the mayor accompanied by the superintendent, and the City attorney, to confer on the facts reported by the chairman.

Adjourned.

J. A. LEMAY,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of December

Present: Ald. Yates, chairman, Duquette, David, Ward, Laviolette and Labrecque.

1.—Ald. Gallery appeared before the committee and asked that firemen be permitted to flood several skating rinks in St. Ann's ward.

Resolved: That the request be acceded to providing said rinks are not all flooded at one time.

2.—Ald. Lévesque appeared before the committee and asked that firemen be allowed to open an hydrant, near Lafontaine Park, for the purpose of sprinkling water over a slide, now, in course of construction on said Park for public amusement.

Resolved: That the request be acceded to.

3.—Submitted and read a report from the superintendent of the Light Department re specifications for electric light contract.

The following amendments were made:

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That clause No 28 be amended as follows: \$50,000 deposit to read \$150,000; \$200,000 bond to read \$300,000; and the contract to extend for a period of fifteen (15) years beginning January 1st 1909.

On motion of Ald. Labrecque, it was

Resolved: That the interest of 4% on deposit be reduced to 3%.

Sur proposition de M. l'échevin Ward, il est

Résolu: Que les mots suivants soient ajoutés à la clause 11: "Et de payer les taxes spéciales pour augmenter le revenu, qui seront imposées par le Conseil Municipal sur les compagnies jouissant de privilèges dans la Ville". Et que deux clauses soient ajoutées au cahier des charges, comme suit:

"37.—L'entrepreneur devra s'engager à ne faire partie d'aucun syndicat (combine), à ne pas affermer ou transférer à d'autres les droits que lui confère son contrat, et à ne pas acheter les droits d'autres compagnies ou à aliéner autrement les droits que lui confère le présent contrat ou à mettre en commun (pool) ses recettes, sans la permission du Conseil Municipal, sous peine d'annulation de son contrat et de confiscation du montant déposé comme cautionnement aux termes de la clause 11.

"38.—L'entrepreneur devra exécuter 30% des travaux mentionnés dans son contrat, dans douze (12) mois, et 40% de travaux additionnels, dans dix-huit (18) mois de la date de la signature dudit contrat, à défaut de quoi la Ville se réserve le droit d'annuler ledit contrat et de confisquer le montant déposé comme cautionnement aux termes de la clause 11."

Il est aussi

Résolu: Que la clause 25 se lise comme suit:

"Le Maire pourra, après avis de deux ans donné à l'entrepreneur, annuler le contrat fait d'après ce cahier des charges; dans ce cas, la Ville achètera les poteaux, potences, fils, lampes, travaux souterrains et constructions aériennes en usage, à leur valeur actuelle, plus 10%, d'après évaluation d'experts".

Résolu: D'effacer la clause 26 au sujet de l'emploi de journaliers pour l'exécution du contrat.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

Résolu: Que soit reçu, tel qu'amendé, le contrat pour la fourniture de l'éclairage, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

4.—Soumis et lus des extraits des minutes du Conseil,

(a) Au sujet de la règle 115, ayant trait aux demandes de soumissions par la Commission, soit pour l'exécution de travaux, soit pour la fourniture de marchandises ou de matériaux.

Déposés aux archives.

(b) Au sujet du règlement concernant la construction des édifices dans certaines rues réservées aux résidences,

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et de MM. les échevins Ward, David et Laviolette soit nommée avec prière d'étudier à nouveau ledit règlement, et de convoquer une assemblée pour mardi, le 18 du courant, à 11 heures a.m.

5.—Soumises et lues des lettres:

(a) De M. Wm Hinton, secrétaire-trésorier de la municipalité de Westmount, au sujet de la fourniture de l'énergie électrique à la Ville de Montréal;

(b) Des membres retraités de la brigade du feu, demandant une police d'assurance acquittée.

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

(c) De M. James-H. Hunter, président de la "Sault St. Louis Power Co," au sujet des détails demandés pour la fourniture de l'énergie électrique à la Ville de Montréal.

Déposée aux archives.

6.—Soumise et lue une demande de M. Alphonse Lalonde, à l'effet d'ériger une machine à gaz de 30 chevaux-vapour, pour fins d'éclairage, aux Nos 221, 223 et 225 de la rue Sainte-Catherine, à l'angle de la rue Sanguinet.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: D'accorder la permission demandée et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

7.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies, recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$300, du crédit affecté aux Salaires des officiers du service des Incendies, et de l'appliquer à l'item des Loyers.

Résolu: D'acquiescer à cette demande et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

On motion of Ald. Ward, it was

Resolved: That the following words be added to clause 11:

"And to comply with special taxation for revenue that may be imposed by the City Council on companies exercising franchise rights within the City; and that two clauses be added to the specifications as follows:

37.—The contractor shall bind himself not to enter any combine not to lease or transfer to others the right of his contract, or buy out the right of other companies or otherwise alienate any right to him conferred by the present contract; or pool the earnings without the permission of the City Council under penalty of forfeiting this contract and the guarantee provided for in clause 11.

38.—The contractor will be required to perform 30% of the works mentioned in his contract within 12 months, and 40% of additional works within 18 months from the date of the signing of said contract, and failing to do so, the City reserves the right to cancel said contract and forfeit the guarantee stipulated in clause 11.

It was also *Resolved*:

That clause 25 shall read as follows:

The Mayor may upon two years notice to the contractor, annul the contract made in these specifications, in which case the City will purchase the poles, hangers wires, lamps, conduits work, and overhead construction in use at their then actual valuation, plus 10% the same to be determined by expert valuers.

Resolved: That clause 26 *re* the employment of laborers in the execution of the contract be cancelled.

On motion of Ald. Laviolette, it was

Resolved: That the report *re* specifications for electric contract be received as amended and a report made to Council accordingly.

4.—Submitted and read extracts from Council:

(a) *Re* Rule No 115, in reference to committee calling for tenders, either for the carrying out of works, or for the supply of merchandise or material.

Filed of record.

(b) *Re* By-Law concerning the erection of buildings on certain commercial and residential streets in the City,

Resolved: That a sub-committee composed of the chairman, Ald. Ward, David and Laviolette be appointed to reconsider said by-Law, and that a meeting be called for Tuesday, the 18th instant, at 11 o'clock a.m.

5.—Submitted and read letters:

(a) From Mr. Wm Hinton, secretary-treasurer of the Town of Westmount, *re* the supplying of electric energy in the City of Montreal.

(b) From the superannuated members of the Fire Brigade asking for a paid up policy.

(c) From Mr. James H. Hunter, president of the Sault St. Louis Power Co, in reference to details for the supplying of electric energy in the City of Montreal.

Filed of record.

6.—Submitted and read an application from Mr. Alphonse Lalonde for permission to erect a gas engine of 30 horse power, for lighting purposes, at No 221, 223 and 225 St Catherine street, corner of Sanguinet street.

The Building Inspector reporting favorably thereon and there being no opposition, it was

Resolved: That permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

7.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department recommending that \$300 be varied from the Fire Department's officers salaries pay list to be applied to the items for rents.

Resolved: That the request be acceded to and a report made to Council accordingly.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 décembre.

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclair, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlié, Guay, David, Roy et Molson.

REQUETES, ETC.

1.—De l'Association de la Réforme Municipale demandant certains renseignements au sujet des propriétés exemptes de taxes.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—Des Syndics des Chemins à Barrières de Montréal, se plaignant de l'état de l'avenue Papineau.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

3.—De M. W.-P. Kearney, demandant l'autorisation de vendre des automobiles au No 342 de la rue Craig-Ouest.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4.—Du Club Burns, demandant un emplacement pour l'érection d'un monument à Robert Burns.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

5.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, au sujet des heures de la journée de travail.

Déposée sur le bureau.

6.—Du greffier de la Ville, au sujet de l'amendement projeté de la règle 85, suggéré par M. l'échevin Labrecque.

Sur proposition de M. l'échevin LABRECQUE, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que ledit rapport du greffier soit placé à l'ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil et que l'amendement suggéré à la règle 85 soit soumis au Département en Loi pour examen et rapport.

7.—De Madame Donald, offrant de donner un concert au profit des hôpitaux de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que l'offre généreuse de Mme Donald soit acceptée avec reconnaissance par ce Conseil, et que Son Honneur le Maire soit prié de s'entendre avec les directeurs des divers hôpitaux, afin de conclure tous les arrangements relatifs au concert de charité que doit donner Mme Donald.

8.—Sont produits des affidavits accusant le surintendant du service de l'Incinération de certains manquements à son devoir.

Sur motion de M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Qu'une Commission spéciale, composée de MM. les échevins Payette, Duquette, Bumbray, Clearihue, Gallery, du proposeur et du secondeur, soit instituée pour procéder à une enquête sur les accusations formulées contre le surintendant du service de l'Incinération, ainsi que sur celles qui pourront être formulées subséquemment.

RAPPORTS

9.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant en tout à \$1,259.87.

10.—De la Commission des Finances, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$6,535.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$100, de \$1,000, de \$200 et de \$120.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de conclure un contrat avec Mlle J. Forsyth au sujet de la ligne homologuée de la rue Aqueduc

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 17th Dec.

His Worship the mayor H.-A. Ekers, Esq., in the chair.

Present: Aldermen Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclair, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlié, Guay, David, Roy and Molson.

PETITIONS, ETC.

1.—From Municipal Reform Association, for certain information concerning exempt property.

Referred to Finance Committee.

2.—From Montreal Turnpike Trust, complaining of the condition of Papineau avenue.

Referred to Road Committee.

3.—From W.-P. Kearney, to sell automobiles at No 342 Craig St. West.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Burns Club, for a site for a monument to Robert Burns.

Referred to Parks and Ferries Committee.

5.—From Central Trades and Labor Council anent laborers working hours.

Laid on the table.

6.—From City Clerk, on the proposed amendment to Rule 85 suggested by Ald. Labrecque.

On motion of Ald. LABRECQUE, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said report from the city clerk be placed on the order of the day for the next meeting of Council and that the amendment suggested to Rule 85 be submitted to the Law Department for examination and report.

7.—From Madam Donald offering to give a concert for the benefit of the city hospitals.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the generous offer of Madam Donald be accepted with thanks by this Council, and that His Worship the Mayor be requested to confer with the authorities of the different hospitals in order to perfect all arrangements in connection with the charity concert to be given by Madam Donald.

8.—Affidavits charging the superintendent of the Incineration department with certain dereliction of duty.

On motion of Ald. MAJOR, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That a special committee composed of Ald. Payette, Duquette, Bumbray, Clearihue, Gallery and the mover and seconder be appointed to investigate said charges, as well as any other charges that may later on be laid against the superintendent of the incineration department.

REPORTS.

9.—From Finance Committee to settle claims amounting in the aggregate to \$1,259.87.

10.—From Finance Committee, to vary a sum of \$6,535.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. L.-A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

11.—From Road Committee, to vary sums of \$100, \$1,000, \$200, \$120.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

12.—From Road Committee, to make an agreement with Miss J. Forsyth anent the homologated line of Aqueduct street.

Sur proposition de M. l'échevin WHITE, appuyé par M. l'échevin GADBOIS, il est

Résolu: De renvoyer ce rapport au Département en Loi, avec prière de l'examiner et de faire rapport.

13.—De la Commission de la Voirie, au sujet des modifications apportées aux lignes homologuées des rues Champlain, Fabre et Garnier.

Question différée à la demande de M. l'échevin Payette.

14.—De la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$10,000 pour l'enlèvement de la neige.

Renvoyé à la Commission des Finances.

15.—De la Commission de Police, au sujet de la fermeture des buvettes.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu.

16.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$300.

17.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à M. Alphonse Lalonde d'ériger une machine à gaz au No 221 de la rue Sainte-Catherine.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—De la Commission des Incendies et de l'Éclairage, soumettant un cahier des charges pour la fourniture de l'éclairage électrique.

Question différée à la demande de M. l'échevin Lévesque, et il est

Ordonné: Que ledit cahier des charges soit renvoyé au Département en Loi pour examen et rapport.

19.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement de certains item de ses crédits (\$4,526 et \$5,325).

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,797.

Sur proposition de M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin MERCIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

21.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale re Canal de Beauharnois,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GADBOIS,

Propose: Vu le rapport de la délégation nommée pour conférer avec l'honorable Premier Ministre du Canada relativement au canal de Beauharnois, et considérant que la Ville de Montréal n'a pas le pouvoir requis pour exploiter elle-même les forces hydrauliques du canal de Beauharnois,

Qu'il soit *Résolu*:

"Que ce Conseil est heureux d'accepter l'offre que sir Wilfrid Laurier fait (1) d'imposer à toute personne ou corporation avec laquelle le Gouvernement fera affaire, l'obligation de fournir à Montréal et à ses citoyens l'énergie électrique à un prix et à des conditions qui seront contrôlés et fixés par le Gouvernement; (2) d'exiger des conditions qui assureront à Montréal les avantages d'une concurrence permanente et efficace, en empêchant toute vente ou amalgamation; (3) de stipuler en faveur de la Ville de Montréal le droit d'acquiescer en tout temps les forces hydrauliques du canal de Beauharnois, le prix d'achat et les dépenses d'amélioration à être fixés, faute d'entente, par arbitrage, et que le greffier de la Ville reçoive instruction de communiquer à l'honorable Premier Ministre la présente résolution.

M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin WARD, propose en

Amendement: Que les mots suivants soient ajoutés à ladite proposition, après les mots "prix d'achat" dans la 17ème ligne: "ainsi que le coût des améliorations et du développement du pouvoir, avec, en plus, un pourcentage raisonnable dont le chiffre sera déterminé par le Gouvernement".

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin WHITE, propose en

Sous-amendement: Que l'étude de cette question soit différée jusqu'à ce qu'on ait disposé du 25ème et du 26ème ordres du jour, et un débat s'engageant,

On motion of Ald. WHITE, seconded by Ald. GADBOIS, it was.

Resolved: That said report be referred to the Law department for examination and report.

13.—From Road Committee, anent the altering of the homologated lines of Champlain, Fabre and Garnier streets. Consideration deferred at the request of Ald. Payette.

14.—From Road Committee, for an appropriation of \$10,000 for snow removal.

Referred to Finance Committee.

15.—From Police Committee, anent the closing of sa-loons.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report be received.

16.—From Fire and Light Committee to vary a sum of \$300.

17.—From Fire and Light Committee, to allow Alphonse Lalonde to erect a gas engine at No 221 St. Catherine street.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. DUQUETTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Fire and Light Committee, submitting specification for electric light contract.

Consideration deferred at the request of Ald Lévesque, and

Ordered: To be referred to the Law department for examination and report.

19.—From Water Committee, to vary certain items of their appropriation, (\$4,526 and \$5,325).

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Incineration Committee, to vary a sum of \$1,797.

On motion of Ald. MAJOR, seconded by Ald. MERCIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

21.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee anent the Beauharnois Canal,

Ald. L.-A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. GADBOIS

"That in view of the report of the delegation appointed to confer with the Hon. Prime Minister of Canada, in connection with the Beauharnois canal, and whereas the City of Montreal has not the powers required to operate itself the water power of said canal;

Be it *Resolved*:

"That this Council is pleased to accept the offer made by Sir Wilfrid Laurier:

(1) To impose upon any person or corporation with whom the Government will deal the obligation of supplying to the City of Montreal and to its citizens electrical energy at such rates and on such conditions as may be controlled and fixed by the Government.

(2) To require such conditions as may ensure to the City of Montreal the advantages of a permanent and efficient competition, by preventing any sale or amalgamation.

(3) To reserve, in favor of the City of Montreal, the right to acquire, at any time, the water power of the Beauharnois canal, the purchase price, and the expenses for improvements to be fixed by arbitration, should the parties fail to come to an agreement, and that the City Clerk be instructed to communicate to the Hon. Prime Minister the present resolution."

Moved in amendment by Ald. MERCIER, seconded by Ald. WARD

"That the following words be added to said motion after the words "purchase price" in the 19th line: "as well as the cost of improvements and the development of power with moreover, a reasonable percentage the amount thereof to be determined by the Government".

Moved in sub-amendment by Ald. J.-B.-A. MARTIN, seconded by Ald. WHITE,

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin GADBOIS,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Gadbois, Ward et Lévesque—3.

Contre: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy et Molson—36.

Ladite proposition est ainsi négativée.

Et un nouveau débat s'engageant,

Le sous-amendement est mis aux voix, et le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy et Molson—24.

Contre: Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Mercier, Gadbois, Ward, M. Martin, Lévesque—14.

Ledit amendement est ainsi affirmativé, et il est

Résolu: En conséquence

22.—M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Propose: De prendre en considération le 25ème ordre du jour.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Stearns, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy et Molson—31.

Contre: Lévy, Sadler, Lavallée, L.-A. Lapointe, DeSerres, Mercier, Gadbois et Lévesque—8.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence

Etant lu ledit ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission spéciale *re* "Renouvellement du contrat de la M. L. H. & P. Co.",

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin YATES, fait la proposition suivante:

* * *

(Voir cette proposition à la page 1075 du présent numéro de la "Gazette Municipale").

* * *

Le proposeur ayant déclaré au Conseil qu'il désire donner aux échevins et aux contribuables tout le temps d'étudier la proposition qu'il présente,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à jeudi prochain, le 20 du courant, à 3 heures, pour continuer le présent ordre du jour.

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier adjoint de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 18 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, White, O'Connell et J.-B.-A. Martin.

DELEGATION

1.—M. C. Messier, maire de la municipalité de De Lori-mier, et M. le conseiller Labrecque, président de la Commission de la Voirie de cette municipalité, se présentent

"That further consideration of the matter be deferred until the 25th and 26th orders of the day have been disposed of".

And a debate arising.

Ald LEVESQUE moved, seconded by Ald GADBOIS,

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

Yeas: Gadbois, Ward, Lévesque—3.

Nays: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, J.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy and Molson—36.

So it passed in the negative.

And a further debate arising,

The sub-amendment being put the Council divided:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Dagenais, Robillard, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy and Molson—24.

Nays: Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Mercier, Gadbois, Ward, M. Martin, Lévesque—14.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

22.—Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. PROULX, That the 25th order of the day be now taken up, The Council divided thereon:

Yeas: Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, Stearns, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David, Roy and Molson—31.

Nays: Lévy, Sadler, Lavallée, L.-A. Lapointe, DeSerres, Mercier, Gadbois and Lévesque—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Said order of the day being taken up to consider a report from the Special Committee *re* M. L. H. & P. Co's renewal of contract.

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. YATES

* * *

(For motion see page 1075 of the present issue of the *Municipal Gazette*).

* * *

The mover of said motion having informed Council that he desired to give the members and the ratepayers time to consider fully the proposition he had submitted.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the Council do now adjourn until Thursday next the 20th, inst. at 3 o'clock, to continue the present order of the day.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 18th December.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, White, O'Connell and J. B. A. Martin.

DELEGATION

1.—Mr. C. Messier, mayor of the Municipality of De Lori-mier, and councillor Labrecque, chairman of the Road Committee, appeared before the Committee, concerning the

devant la Commission relativement à la construction du tunnel de la rue Iberville par la Compagnie du Pacifique Canadien, et demandent où en est rendue l'action de cette Commission de la Voirie à ce sujet?

M. Messier informe la Commission que, en premier lieu, il demandait un tunnel de 60 pieds de largeur; mais, après avoir consulté ses électeurs, il accepterait un tunnel de 30 pieds.

M. Labrecque dit que si le tunnel est construit à 60 pieds de largeur, la quote-part de la Ville, pour la construction de l'égout projeté de la rue Iberville, sera beaucoup plus forte que si le tunnel était construit à 30 pieds.

M. le président informe la Commission qu'il serait préférable pour la Ville de payer la différence du coût de la construction de l'égout projeté et d'avoir un tunnel de 60 pieds.

M. l'échevin Giroux dit que la Compagnie du Pacifique Canadien est prête à ériger des barrières jusqu'à ce que le tunnel soit construit, afin d'éviter des accidents.

M. Messier dit que si la Ville ne peut obtenir un tunnel de 60 pieds, elle ferait bien d'accepter l'offre de la Compagnie du Pacifique Canadien d'ériger des barrières.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est *Résolu*: Que le Département en Loi soit prié de préparer une lettre demandant à la Compagnie du Pacifique Canadien d'ériger des barrières, pour le présent, afin d'éviter les accidents pouvant survenir à la traverse de la rue Iberville.

REQUETES, ETC.

2.—Du "Montreal Turnpike Trust" demandant que soit réparé le chemin Papineau.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

3.—De la "Canadian Society for the Prevention of Cruelty to Animals," demandant l'entretien de certaines rues pendant l'hiver.

4.—De M. E. Guay, demandant de surélever le kiosque qui sert de poste d'observation à la traverse du chemin de fer de la Compagnie du Grand-Tronc, à l'avenue Ste-Elizabeth.

Résolu: Que ladite lettre soit référée à la Commission spéciale *re* Traverses à Niveau, et que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport à ce sujet.

5.—Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est *Résolu*: De rembourser à M. J. Charlebois son salaire retenu durant l'année dernière pour cause de maladie.

6.—*Résolu*: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à rembourser à la "Sicily Asphaltum Paving Co." le 10 p.c. retenu sur la pose des dalles de pierre.

7.—*Résolu*: Que la résolution de cette Commission, en date du 6 décembre dernier, soit amendée de manière à ce que le salaire des inspecteurs de l'entretien des trottoirs en hiver, dans les districts 1, 2 et 3, soit de \$18.00 par semaine, au lieu de \$3.00 par jour.

RAPPORTS

8.—De l'inspecteur de la Ville, relativement à la demande de la Succession A.-F. Gault d'effacer les lignes homologuées de la rue Ste-Emélie, en face de sa propriété portant les numéros des lots 19-21, quartier St-Henri.

Déposé sur le bureau.

9.—De la sous-commission des Chemins de fer, relativement à la demande de la "Montreal Street Ry. Co." d'étaler de nouveaux circuits.

Résolu: Que ledit rapport soit reçu.

10.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit supplémentaire de \$905.00 pour le parachèvement d'égouts dans certaines rues, suivant le rapport de M. S. Howard, sous-inspecteur de la Ville. La quote-part de la Ville sera de \$150.00 et la balance, savoir \$755.00, payable par les propriétaires.

11.—M. le président informe la Commission que les salaires des employés permanents du service de la Voirie n'ont pas été augmentés en comparaison des autres services.

Sur proposition de M. l'échevin White, il est

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de M. le président et MM. les échevins Leclair et O'Connell, soit instituée pour s'aboucher avec la Commission des Finances

construction of the Iberville street tunnel, by the Canadian Pacific Ry. Co., and asked the Road Committee what action has been taken in regard to this matter.

Mr. Messier informed the Committee that, in the first place he was asking for a tunnel 60 feet in width, but that he had, since then, consulted his electors and he would accept a tunnel 30 feet wide.

Mr. Labrecque stated that if the tunnel was built 60 feet wide, the City's share for the laying of the proposed Iberville sewer would be much greater than if it was built 30 feet wide.

The chairman explained to the Committee that it would be of greater advantage to the City to pay the difference, for the cost of laying the proposed sewer, than to have a tunnel 30 feet wide.

Ald. Giroux stated that the Canadian Pacific Ry. Co. was ready to erect gates, in order to prevent accidents as long as the tunnel was not built.

Mr. Messier said that if the City could not obtain a 60 feet wide tunnel, it would do well to accept the Canadian Pacific Railway's offer to erect gates.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That the Law Department be instructed to draft a letter asking the Canadian Pacific Railway Co. to erect gates for the present, in order to prevent accidents which may occur at the Iberville street crossing.

PETITIONS, ETC.

2.—From the Montreal Turnpike Trust, asking that said road be repaired.

Referred to the City surveyor.

3.—From the Canadian Society for the Prevention of Cruelty to Animals, asking that certain streets be kept in good order during the winter.

Referred to the City surveyor.

4.—From Mr. E. Guay asking that the kiosk, which is used as an observation point, at the Grand Trunk Ry. crossing, St. Elizabeth Avenue, be raised.

Resolved: That said letter be referred to the special Committee on Level Crossings, and that the City surveyor be instructed to report thereon.

5.—On motion of Ald. Lapointe, it was

Resolved: That Mr. J. Charlebois be refunded his salary retained during the year on account of illness.

6.—*Resolved*: That the City surveyor be authorized to refund the Sicily Asphaltum Paving Co. the 10 p.c. retained for the laying of flagstone.

7.—*Resolved*: That the resolution of this Committee, dated the 6th December last, be amended so that the inspectors' salary (for the maintenance of sidewalks during winter), in districts 1, 2 and 3 be fixed at \$18 per week instead of \$3 per day.

REPORTS.

8.—From the City surveyor, *re* petition of the Gault estate asking that the homologated lines of St. Emélie street, in front of their property, lots Nos. 19-21, St. Henry ward, be erased.

Laid on the table.

9.—From the sub-committee on Railways, anent the application of the Montreal Street Ry. Co. for the opening of new routes.

Resolved: That said report be received.

10.—*Resolved*: That a report be made to Council asking for a supplementary appropriation of \$905, for completing sewers in certain street, as per report from M. S. Howard, Assistant-City surveyor. The City's share will be \$150 and the balance to wit, \$755 payable by the proprietors.

The chairman informed the Committee that salaries of permanent employees of the Road department had not been increased in comparison to other departments.

On motion of Ald. White, it was

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Leclair and Ald. O'Connell be appointed to confer with the

afin d'obtenir une augmentation de salaire aux employés suivants:

	Augmentation.
J.-R. Barlow, inspecteur de la Ville	\$300
S. Howard, sous-inspecteur de la Ville	150
N.-C. Mathieu, sous-ingénieur	100
A. Vincent, sous-ingénieur	100
E. Fusey, sous-ingénieur	100
C. Amireault, sous-ingénieur	100
E. Blanchard, sous-ingénieur	100
J. Charlebois, dessinateur en chef	50
A. Fruitier, dessinateur	50
R. Bolté, secrétaire de la Commission	100
T.-P. Mazurette, secrétaire de l'inspecteur de la Ville	50
A.-F. Dillon, commis	100
O. Moore, commis	50
J.-P. Flynn, inspecteur des rues	50
A. Déguise, assistant-inspecteur des rues	50

M. l'échevin Leclaire

Propose: Que le salaire de M. M. Morency, forgeron aux ateliers de l'Est, soit de \$936 par année au lieu de \$780.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Leclaire—1.

Contre: Lapointe, White, Giroux, O'Connell et Martin—5.

Ladite proposition est ainsi négativée.

12.—M. l'échevin O'Connell attire l'attention de la Commission sur l'état des rues où circulent les tramways de la "Montreal Street Ry. Co.", à cause du sel et du sable que répand ladite Compagnie sur les rails.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'écrire à la "Montreal Street Ry. Co." d'avoir à remédier à cet état de choses.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE re SURINTENDANT DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 18 décembre

Sont présents: MM. les échevins Major, Gallery, Payette, Bumbray, Clearihue, Mercier et Duquette.

Sur proposition de M. l'échevin Payette, M. l'échevin Major est nommé président de la Commission.

M. le président soumet des affidavits de la part de M. Joseph Désy, Dame Oliva Désy et Mlle Blanche Désy, portant certaines accusations contre M. J.-A. Leguerrier, surintendant du service de l'Incineration.

L'avocat en chef de la Ville, ayant été consulté sur la procédure à suivre, recommande à la Commission d'instruire une enquête d'un caractère purement administratif.

La Commission examine certains mandats et chèques ayant trait aux accusations portées par la famille Désy, et elle procède à l'interrogatoire du surintendant accusé.

Après délibération, il est résolu d'ajourner à demain, mercredi, le 19 du courant, à 10 heures a.m., et de prier M. le président d'inviter M., Mme et Mlle Désy à être présents.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre

Sont présents: MM. les échevins Major, président, Payette, Clearihue, Bumbray, Duquette, Gallery et Mercier.

Pour faire suite à l'ajournement, la Commission continue son enquête sur les accusations portées contre le surintendant du service de l'Incineration.

Les témoins suivants sont entendus: M. Joseph Désy, Dame Oliva Désy, Mlle Blanche Désy, J.-A. Leguerrier, Eusèbe Sauvageau, J.-L. Trempe, J.-A. Lemay, Henri Charland et Onésime Boismenu.

Après sérieux examen des témoignages oraux entendus, et mûre délibération, il est

Finance Committee in order to obtain an increase of the salaries to the following employes:

J. R. Barlow, City surveyor	\$300
S. Howard, Asst.-City surveyor	150
N. C. Mathieu, Assistant engineer	100
A. Vincent, Assistant engineer	100
E. Fusey, Assistant engineer	100
C. Amireault, Assistant engineer	100
E. Blanchard, Assistant engineer	100
J. Charlebois, Chief draughtsman	50
A. Fruitier, Chief draughtsman	50
R. Bolté, Secretary of the Committee	100
T. P. Mazurette, Secretary of the City surveyor	50
A. F. Dillon, Clerk	100
O. Moore, Clerk	50
J. P. Flynn, Street inspector	50
A. Déguise, Assistant street inspector	50

Ald. Leclaire

Moved: That the salary of Mr. M. Morency, blacksmith at the Eastern shops, be fixed at \$936 per year instead of \$780.

The Committee divided on said motion:

Yea: Leclaire—1.

Nays: Lapointe, White, Giroux, O'Connell and Martin—5.

So the said motion was lost.

Ald. O'Connell drew the attention of the Committee to the bad state of streets where the tramways of the Montreal Street Railway Co. run, on account of salt and sand being spread on the rails.

Resolved: That the City surveyor be instructed to notify the Montreal Street Railway Co. to remedy this state of affairs.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE re SUPERINTENDENT OF THE INCINERATION DEPARTMENT.

Report of meeting held the 18th of December.

Present: Ald. Major, Gallery, Payette, Bumbray, Clearihue, Mercier and Duquette.

On motion of Ald. Payette, Ald. Major was moved to the chair.

The chairman submitted affidavits from Joseph Désy, Mrs. Oliva Désy and Miss Blanche Désy, as to certain charges made against Mr. J.-A. Leguerrier, superintendent of the Incineration Department.

The chief city attorney having been consulted as to the mode of procedure to be adopted, this official recommended the Committee to hold an investigation bearing on matters concerning the administration only.

The Committee considered certain vouchers and cheques concerning charges made by the Désy family and proceeded to the examination of the superintendent of the Incineration Department.

After deliberation, it was resolved to adjourn till tomorrow, Wednesday, the 19th instant, at 10 o'clock a.m., and to ask the chairman to invite Mr., Mrs. and Miss Désy to attend said meeting.

* * *

Report of meeting held 19th December

Present: Aldermen Major, Chairman, Payette, Clearihue, Bumbray, Duquette, Gallery and Mercier.

Pursuant to adjournment, the Committee met to continue the investigation into the charges laid against the Supt. of the Incineration Dept.

The following witnesses were examined: Joseph Désy, Dame Oliva Désy, Miss Blanche Désy, J. A. Leguerrier, Eusèbe Sauvageau, J.-L. Trempe, J.-A. Lemay, Henri Charland and Onésime Boismenu.

After careful consideration of the oral testimony adduced, and after due deliberation, it was

Résolu: Qué, dans l'intérêt de la bonne administration municipale, le surintendant du service de l'incinération soit prié de donner sa démission.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclair, White et O'Connell.

1.—M. L.-J. Tarte, de la Compagnie de Publication de *La Patrie*, Limitée, se présente devant la Commission au sujet de la demande que cette Compagnie a faite de traverser certaines rues par des tuyaux de 3½ pouces, pour distribuer de l'énergie électrique.

M. Tarte dit que la distribution du surplus d'énergie électrique proviendra de l'installation électrique que la Compagnie établira dans son nouvel édifice actuellement en voie de construction à l'angle de la rue Ste-Catherine et de l'avenue Hôtel-de-Ville.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que permission soit accordée à la Compagnie de Publication de "La Patrie", Ltée, de disposer du surplus de l'énergie électrique pour l'éclairage de 3,000 lampes dans le voisinage de son édifice, aux conditions suivantes:

(1) Ladite Compagnie ne fera aucune tranchée dans les rues pour la pose de ses tuyaux avant d'avoir, au préalable, obtenu l'autorisation du Conseil.

(2) Ladite Compagnie devra se conformer à tous les règlements ou amendements qui pourront être adoptés par la Ville.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin et Gallery.

1.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police remerciant la Commission de l'augmentation de gages et de salaires dont a été gratifié le service de la Police.

Résolu: De transmettre cette lettre au Conseil.

2.—La demande de M. J.-T. Cairo, à l'effet d'être nommé détective italien, est

Renvoyée au surintendant de Police avec prière de faire rapport.

3.—Soumise et lue une lettre de M. T.-H. McLaren offrant de vendre une carte de la province de Québec.

Résolu: De refuser cette offre; mais d'écrire à M. l'échevin M. Martin, M.P., pour le prier de s'occuper de cette question et de demander au gouvernement de fournir à ce service des cartes pour les postes de police.

4.—Soumise et lue une lettre de M. T.-A. Gauthier, commis en chef de la Cour du Recorder, demandant que soit opéré le virement d'un montant de \$90.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

5.—Est soumis et déposé un rapport du quartier-maître, déclarant que tous les uniformes, pour l'année 1906, ont été reçus et trouvés conformes aux échantillons.

6.—M. l'échevin Séguin

Propose: Que, sujets à la recommandation du détective en chef, les détectives de 2ième classe, dont les noms suivent, soient, à partir du 1er janvier 1907, promus détectives de 1ère classe, avec le salaire attaché à cette position: Dan.-C. McLaughlin, Emery Leboeuf, A. Laberge, Ernest Viens et Roch Charbonneau.

A cet instant, M. l'échevin Gallery entre dans la chambre de la Commission et se plaint de ce que cette assem-

Resolved: That, in the interest of the municipal administration, the Supt. of the Incineration Dept. be requested to send in his resignation.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 19th of December.

Present: Ald. Larivière, Chairman, N. Lapointe, Leclair, White and O'Connell.

1.—Mr. L.-J. Tarte of "La Patrie Publishing Co. Ltd., appeared before the Committee anent the application made by said company for permission to cross certain streets with 3½ inch pipes, for the purpose of supplying electric power.

Mr. Tarte stated that the supply of the surplus of electric power would be produced by an electric plan, which the Company would establish in its new building in course of construction, at the corner of St. Catherine street and City Hall avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the permission sought for by the "La Patrie Publishing Co. Limited", to dispose of its electrical power so as to supply 3,000 lamps in the vicinity of its building, be granted on the following conditions:

(1) That the said company shall make no excavations in the streets for the laying of its pipes before having previously obtained the City Council's authorization.

(2) That said company shall comply with all by-laws, or amendments which might be adopted by the City.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 19th December.

Present: Ald. Proulx, chairman, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin and Gallery.

1.—Submitted and read a letter from the Superintendent of Police thanking the Committee for the increase of wages and salaries that had been voted.

Resolved: That the same be transmitted to the City Council.

2.—The application of Mr. T. J. Cairo to be appointed Italian detective was

Referred to the Superintendent of Police for a report.

3.—Submitted and read a letter from Mr. T. H. MacLaren offering for sale a map of the Province of Quebec.

Resolved: That this offer be declined; but that a letter be addressed to Ald. M. Martin, M. P. asking him to kindly interest himself about this matter and ask the government authorities to furnish this Department with maps for the Police Stations.

4.—Submitted and read a letter from Mr. T. A. Gauthier, Head Clerk of the Recorder's Court, asking to vary the sum of \$90.00.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

5.—The report of the Quartermaster that all uniforms for the year 1906 had been received and found according to samples was submitted, read and filed.

Ald. Séguin

Moved: That, subject to the recommendation of the Detective in Chief the following 2nd class Detectives be promoted, from the 1st January 1907, 1st class Detectives, with the salary appertaining to said position: Dan. C. McLaughlin, Emery Leboeuf, A. Laberge, Ernest Viens and Roch Charbonneau.

At this moment Ald. Gallery entered the Committee Room and complained that this meeting had been called

blée a été convoquée et que les affaires y ont été prises en considération une heure plus tôt que le temps fixé et, pour protester, il se retire.

M. le président explique qu'il a donné instruction de convoquer les assemblées une heure plus tôt, à l'avenir, dans le but d'accommoder M. l'échevin M. Martin qui est obligé de partir pour Ottawa par le train de 4 heures p.m.

6.—M. l'échevin Payette, président de la Commission des Finances, se plaint de ce que l'on tolère trop de travail manuel, le dimanche, à Montréal, et il demande à cette Commission de prendre l'initiative d'un règlement ou d'une loi à cet égard.

M. F.-X. Perras, aviseur légal de la Police, émet son opinion à ce sujet.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est *Résolu*: De prier M. Perras de s'aboucher avec les avocats de la Ville, afin de voir aux moyens efficaces de résoudre cette question.

Avant l'ajournement, M. l'échevin M. Martin propose que des remerciements soient adressés au président de la Commission et au surintendant du service de la Police, pour les excellents travaux accomplis durant l'année 1906.

De son côté, M. le président demande que ces remerciements soient également adressés aux journalistes.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE re TRAVERSES A NIVEAU

Compte rendu de l'assemblée du 20 décembre

Sont présents: MM. les échevins Sadler, président, Bumbray, Turner, Guay, Laviolette, Labrecque, N. Lapointe, Nault, Larivière et J.-B.-A. Martin.

Sont aussi présents, MM. Wm Wainwright et Joseph Hobson, représentant la Cie du Grand-Tronc, et M. Stuart Howard, asst.-ingénieur de la Ville.

MM. Wainwright et Hobson soumettent à la Commission un plan pourvoyant à l'élévation des voies du Grand Tronc, de la gare Bonaventure au limites de la Ville.

M. Wainwright informe la Commission que la Compagnie du Grand-Tronc est à faire préparer, par ses ingénieurs, des devis et détails complets des travaux projetés, et qu'elle espère être en état de soumettre le tout à la Commission, dans deux ou trois semaines.

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de préparer, pour la prochaine séance, un plan démontrant toutes les rues (sur le plan homologué) qui traversent ou aboutissent à la voie du Grand Tronc, entre la gare Bonaventure et les limites Ouest de la Ville.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 20 décembre. (Assemblée ajournée)

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David et Roy.

Son Honneur le Maire informe le Conseil que trois membres de ce Conseil, MM. les échevins L.-A. Lapointe, M. Martin et Lévesque, ont déclaré au greffier, à trois heures et quart, qu'il n'y avait pas de quorum, ont demandé que leurs noms fussent enregistrés dans le livre de présen-

and business done, an hour earlier than the fixed time and, as a protest, left the room.

The chairman explained that instructions had been given to call, in future, meetings one hour earlier to accommodate Ald. M. Martin who had to leave for Ottawa by the 4 p. m. train.

6.—Ald. Payette, chairman of the Finance Committee, complained that there was altogether too much manual labor going on in Montreal on Sundays and asked that this Committee take the initiative of framing a by-law or law on this subject.

Mr. F. X. Perras, legal adviser of the Police force, gave his opinion on this matter.

On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved: That Mr. Perras consult with the City Attorneys and see about the proper way of solving the question.

Before closing the meeting, Ald. M. Martin proposed that a vote of thanks be given to the chairman and the Superintendent of Police for the good work done by the Police during the year 1906.

In return, the chairman asked that the newspaper men be included in said vote of thanks.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE re LEVEL CROSSINGS.

Report of meeting held the 20th of December

Present: Ald. Sadler, chairman, Bumbray, Turner, Guay, Laviolette, Labrecque, N. Lapointe, Nault, Larivière and J.-B.-A. Martin.

There were also present, Messrs. Wm Wainwright and Joseph Hobson, on behalf of the Grand Trunk Ry. Co. and Mr. Stuart Howard, asst.-engineer of the City.

Messrs Wainwright and Hobson submitted to the Committee a plan showing the construction of an elevated railroad from Bonaventure station to the City limits.

Mr. Wainwright informed the Committee that the Grand Trunk Ry Co. had instructed its engineers to prepare specifications and complete detail of the proposed works and the Company hoped to be able to submit their plans in two or three weeks hence.

Resolved: That the City surveyor be asked to prepare for the next meeting a plan showing on the homologated plan, all the streets crossing or abutting on the railway track, between Bonaventure station and the western City limits.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of ajourned special meeting held the 20th Dec.

Present: His Worship the Mayor H. A. Ekers, Esq., in the chair.

Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Labrecque, Marin, Houlé, Guay, David and Roy.

His Worship the Mayor informed the Council that three members, namely: Ald. L. A. Lapointe, M. Martin and Lévesque had at a quarter past three of the clock declared to the City Clerk that there was no quorum present, and had requested that, their names be inscribed in the book,

ce, et se sont retirés de la chambre du Conseil, en vertu de la règle 6.

Son Honneur ajoute que, après consultation avec le Département en Loi, l'assemblée du Conseil peut avoir lieu légalement, attendu que le manque de quorum, à trois heures et quart, n'a pas été officiellement constaté par l'autorité compétente, savoir: le greffier de la Ville.

REQUETES, ETC.

1.—De la "Oratorio Society", demandant l'incorporation. Renvoyée à la Commission de Police.

2.—Lettres du chef de Police et de S. G. Mgr l'archevêque Bruchési, au sujet des amendements proposés au règlement No 354.

Sur proposition de M. l'échevin GADBOIS, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: De renvoyer ces lettres à la Commission de Police avec prière de préparer un rapport sur toute la question pour la prochaine assemblée du Conseil.

3.—De la "General Metal Foundry & Machinery Co." demandant permission de fournir l'électricité à ses voisins.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4.—De la "Montreal Branch Canadian Manufacturers Association", protestant contre l'octroi projeté d'un privilège pour la fourniture du gaz et de l'électricité.

5.—De la Chambre de Commerce, au sujet du contrat projeté pour la fourniture de l'électricité.

6.—Du conseil du "Board of Trade," demandant à la Ville de n'accorder aucun monopole pour la fourniture de l'électricité.

7.—De M. J.-A. Leguerrier, demandant une enquête sur son administration du service de l'Incinération.

Déposées sur le bureau.

8.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans la cause No 188, Cour du Recorder, dans laquelle la Ville de Montréal est demanderesse et la "Montreal Street Railway Company", défenderesse.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: D'autoriser le greffier de la Ville à répondre comme suit auxdits interrogatoires:

A la première interrogation.—Non, lesdits argents sont réclamés pour taxes imposées sur les immeubles appartenant à ladite défenderesse, ainsi qu'il appert du rôle annuel produit.

A la deuxième interrogation.—Oui, dans le sens de la clause troisième dudit contrat, étant la deuxième clause du règlement No 210, section 2.

A la troisième interrogation.—Nous répondons dans la négative.

A la quatrième interrogation.—Non.

AVIS DE MOTIONS

9.—De M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer la Municipalité de Saint-Louis.

10.—De M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer la Municipalité de Notre-Dame des Neiges.

11.—De M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer la Municipalité de Maisonneuve.

12.—De M. l'échevin Lévy, à l'effet d'amender le règlement No 296 *et al.*

13.—De M. l'échevin Roy, à l'effet de produire l'électricité par l'incinération des déchets.

RAPPORTS

14.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$5,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$10,000 pour l'enlèvement de la neige.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

15.—De la Commission de la Voirie, demandant un crédit additionnel de \$905 *re* Construction d'égouts.

Renvoyé à la Commission des Finances.

16.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$100.

Sur proposition de M. l'échevin LEVY, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

thereupon leaving the Council Chamber; the whole in virtue of Rule 6.

His Worship added that, after consultation with the Law department, the meeting of Council could be held legally, inasmuch as the absence of a quorum of members at a quarter past three of the clock had not been officially ascertained by competent authority, namely, the City Clerk.

PETITIONS, ETC.

1.—From Montreal Oratorio Society to be incorporated. Referred to Police Committee.

2.—From Chief of Police and His Grace Archbishop Bruchesi on the proposed amendments to By-law No. 354.

On motion of Ald. GADBOIS, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said letters be referred to the Police Committee with instructions to report on the whole question at issue at the next meeting of Council.

3.—From General Metal Foundry & Machinery Co. to supply electricity to their neighbors.

Referred to Fire & Light Committee.

4.—From Montreal Branch Canadian Manufacturers' Association protesting against the proposed gas and electricity franchise.

5.—From "Chambre de Commerce" amend the proposed contract for the supply of electricity.

6.—From Council Board of Trade asking that the City grant no monopoly for electricity.

7.—From J. A. Leguerrier asking that an investigation be held into his administration of the Incineration department.

Laid on the table.

8.—Interrogatories on "Faits et Articles" in a case bearing No. 188, Recorder's Court, in which the City of Montreal is Plaintiff and the Montreal Street Railway Co., Defendant.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That the City Clerk be authorized to reply as follows to the said Interrogatories:

To the 1st Interrogatory.—No, said moneys are sought to be recovered for assessments imposed on immovables belonging to the said defendant, as appears by annual assessment rolls produced.

To the 2nd Interrogatory.—Yes, within the meaning and terms of clause the third of said agreement, being clause the second of the by-law No. 210, section 2.

To the 3rd Interrogatory.—We answer in the negative.

To the 4th Interrogatory.—No.

MOTIONS.

9.—By Ald. Lavallée, to annex Town of St. Louis.

10.—By Ald. Lavallée, to annex Town of Notre-Dame des Neiges.

11.—By Ald. Lavallée, to annex City of Maisonneuve.

12.—By Ald. Lévy, to amend By-law No. 296 *et al.*

13.—By Ald. Roy, to produce electricity from garbage.

REPORTS

14.—From Finance Committee concurring, but to the amount of \$5,000 only in the report of the Road Committee for an appropriation of \$10,000 for snow removal.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

15.—From Road Committee for a further appropriation of \$905 *re* sewer construction.

Referred to Finance Committee.

16.—From Market Committee to vary a sum of \$100.

On motion of Ald. LEVY, seconded by Ald. BUMBRAY, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—De la Commission des Marchés, demandant un crédit additionnel de \$175.

Renvoyé à la Commission des Finances.

18.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'adjuger un contrat pour l'érection des abris à la Place Viger.

Question différée à la demande de M. l'échevin Payette.

19.—De la Commission Spéciale instituée pour étudier les accusations formulées contre le surintendant du service de l'Incinération.

Question différée à la demande de M. l'échevin Laviolette.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin PROULX,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier adjoint de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU 27 DECEMBRE

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. *Finances.*—Pour nommer les évaluateurs pour l'année prochaine.
2. *Législation.*—Sur les amendements à la charte.
3. *Spéciale.*—Re renouvellement du contrat de la Cie d'Éclairage, de Chauffage et de Force motrice de Montréal.
4. *Minorité de la Commission Spéciale.*—Re renouvellement du contrat de la Cie d'Éclairage, de Chauffage et de Force motrice de Montréal.

MOTION.

5. *Roy.*—Pour produire de l'électricité par l'incinération des déchets.

RAPPORTS

6. *Spéciale.*—Re accusations contre le surintendant du service de l'Incinération.
7. *Incendies et Eclairage.*—Pour opérer le virement d'un montant de \$200.
8. *Marchés*—Pour adjuger l'entreprise de la construction d'abris sur la Place LeRoyer.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.



Rue Saint-Antoine

(3ème Section)

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Antoine (3ème section — côté Sud.) de la rue Windsor à la rue de la Montagne, dans le quartier St-Antoine de la Cité de Montréal.

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires dans l'instance de l'expropriation plus haut citée ont terminé les procédures d'évaluation et déposé leur rapport de telle évaluation au bureau du soussigné, ainsi que le requiert la loi, et que lundi, le trente-unième jour de décembre courant, à dix heures de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, ledit rapport sera soumis à la Cour Supérieure, pour le District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en division de pratique (chambre No 31) au Palais de Justice de cette Cité, pour être homologué.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 20 décembre. 1906.

17.—From Market Committee for an additional appropriation of \$175.

Referred to Finance Committee.

18.—From Market Committee to award contract for shelters at Place Le Royer.

Consideration deferred at the request of Ald. Payette.

19.—From Special on the investigation of the charges against the superintendent of the Incineration department.

Consideration deferred at the request of Ald. Laviolette.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. PROULX the Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 27th OF DECEMBER

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. *Finance.*—To appoint assessors for the coming year.
2. *Legislation.*—On amendments to the Charter.
3. *Special.*—Re Montreal Light, Heat & Power Co's renewal of contract.
4. *Minority of Special.*—Re Montreal Light, Heat & Power Co's renewal of contract.

MOTION.

5. *Roy.*—To produce electricity from garbage.

REPORTS.

6. *Special.*—Re charges against superintendent of incineration department.
7. *Fire and Light.*—To vary a sum of \$200.
8. *Market.*—To award contract for shelters at Place LeRoyer.

L. O. DAVID,
City Clerk.



St. Antoine Street

(3rd Section)

In the matter of expropriation for the widening of St. Antoine street (3rd section)—south side,—from Windsor street to Mountain street, in the St. Antoine ward of the City of Montreal.

Public notice is hereby given that the Commissioners in the above mentioned matter of expropriation have completed the proceedings of appraisal and deposited their report of such appraisal in the office of the undersigned, as required by law, and that on Monday, the thirty-first day of December instant, at half past ten of the clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, the said report will be submitted to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No 31) at the Court House of this City, for homologation.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 20th December, 1906.



TROTTOIRS

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Avis public est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour la construction de trottoirs dans les rues ci-dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

- RUE ST-ANDRE.—Depuis le No civique 832 au No 856.
 RUE ST-ANTOINE.—Au coin Nord-est de la rue Ste-Geneviève.
 RUE AQUEDUC.—Au coin Nord-est de la rue Notre-Dame.
 RUE BEAUDRY.—Depuis le No civique 333 au No 335.
 RUE BELMONT.—Du côté Sud, depuis la Côte Beaver Hall à la rue Ste-Geneviève.
 RUE STE-CATHERINE.—Depuis le No civique 1859 au No 1869.
 RUE STE-CATHERINE.—Au coin Nord-ouest de la rue Préfontaine.
 RUE CENTRE.—Depuis le No civique 290 au No 298.
 RUE CHAMBORD.—Du côté Est, depuis la rue Mont-Royal au Nord.
 RUE CHAMPLAIN.—Depuis le No civique 657 au No 689.
 RUE CHOMEDY.—Du côté Ouest, depuis la rue Ste-Catherine au bout de l'église.
 RUE CHOMEDY.—Du côté Est, depuis la rue Ste-Catherine au No civique 39.
 RUE ST-CHRISTOPHE.—Au coin Nord-est de la rue De Montigny.
 RUE CRESCENT.—Au coin Sud-est de la r. Ste-Catherine.
 RUE DESERY.—Vis-à-vis du No cadastral 54.
 RUE DESERY.—Depuis le No civique 262 au No 272.
 RUE DESERY.—Vis-à-vis du No civique 284.
 RUE DORCHESTER.—Des deux côtés, depuis la rue Papineau à la rue Panet.
 RUE DORION.—Au coin Sud-est de la rue De Montigny.
 RUE DUFRESNE.—Depuis le No civique 197 au No 243.
 RUE DUFRESNE.—Depuis le No civique 196 au No 216.
 RUE DUFRESNE.—Depuis le No civique 132 au No 142.
 AVE. DULUTH.—Du côté Sud, depuis la rue Cadieux à l'avenue Coloniale.
 AVE DULUTH.—Au coin Sud-ouest de la rue St-Denis.
 RUE ELGIN.—Depuis le No civique 118 à la rue Milton.
 RUE ESPLANADE.—Du côté Est, depuis la rue Duluth à la rue Rachel.
 RUE STE-FAMILLE.—Du côté Est, depuis la rue Milton à 250 pieds au Sud.
 RUE FAVARD.—Depuis le No civique 61 au No 69.
 RUE FRONTENAC.—Depuis le No civique 154 au No 170.
 RUE FRONTENAC.—Au coin Sud-est de la rue Ontario.
 RUE FULLUM.—Du No 556 à 562 et No 684.
 RUE FULLUM.—Depuis le No civique 395 au No 435.
 RUE FULLUM.—Depuis les Nos civiques 227 au 233, 253 au No 269 et 293 au No 295.
 RUE DU GRAND-TRONC.—Du côté Nord, depuis la rue Soulanges à la rue Island.
 RUE DU GRAND-TRONC.—Du côté Nord, depuis la rue Richmond à 160 à l'Est.
 RUE DU HAVRE.—Depuis le No civique 315 au No 321.
 RUE LABELLE.—Du côté Ouest, depuis la rue Duluth à la rue Rachel.
 RUE LAFONTAINE.—Du No civique 180 à la ruelle à l'Est.
 RUE LAFONTAINE.—Du côté Sud, à l'Ouest de la rue Poupart à la ruelle.
 RUE LAVAL.—Depuis le No civique 224 au No 230.
 RUE LEMOINE.—Du côté Sud, depuis la rue St-Nicolas à 80 à l'Ouest.
 RUE LOGAN.—Depuis le No civique 92 au No 102.
 RUE MANSFIELD.—Vis-à-vis du No civique 132.
 RUE MARIE-ANNE.—Du côté Sud, depuis la rue Lasalle à la rue Garnier.
 RUE MARIE-ANNE.—Du côté Nord, depuis la rue Berri à la rue Rivard.
 RUE ST-MATHIEU.—Du côté Ouest, de la ruelle, au Nord de la rue Dorchester à la rue Ste-Catherine.
 RUE ST-MATHIEU.—Du côté Ouest, depuis la rue Ste-Catherine à la rue St-Luc.
 RUE ST-MATHIEU.—Du côté Est, depuis la rue Ste-Catherine à la rue St-Luc.



SIDEWALKS

NOTICE TO RATEPAYERS

Public notice is hereby given that the Special Rolls of Assessment for the construction of sidewalks in the following streets, viz:

- ST. ANDRE STREET.—From civic numbers 832 to 856.
 ST. ANTOINE STREET.—North-east corner of St. Genevieve street.
 AQUEDUCT STREET.—North-east corner of Notre-Dame.
 BEAUDRY STREET.—From civic Nos. 333 to 335.
 BELMONT STREET.—South side of Beaver Hall Hill and St. Genevieve.
 ST. CATHERINE STREET.—From civic Nos. 1859 to 1869.
 ST. CATHERINE STREET.—North-west corner of Préfontaine.
 CENTRE STREET.—From civic Nos. 290 to 298.
 CHAMBORD STREET.—East side, Mount Royal to north.
 CHAMPLAIN STREET.—From civic Nos. 657 to 689.
 CHOMEDY STREET.—West side St. Catherine to end of Church.
 CHOMEDY STREET.—East side, St. Catherine to civic No. 39.
 ST. CHRISTOPHE STREET.—North-east corner of De Montigny.
 CRESCENT STREET.—South-east corner of St. Catherine.
 DESERY STREET.—Opposite cadastral No. 54.
 DESERY STREET.—From civic Nos. 262 to 272.
 DESERY STREET.—Opposite civic No. 284.
 DORCHESTER STREET.—Both sides from Papineau to Panet.
 DORION STREET.—South-east corner of De Montigny.
 DUFRESNE STREET.—From civic Nos. 197 to 243.
 DUFRESNE STREET.—From civic Nos. 196 to 216.
 DUFRESNE STREET.—From civic Nos. 132 to 142.
 DULUTH AVE.—South side, from Cadieux to Colonial.
 DULUTH AVE.—South-west corner of St. Denis street.
 ELGIN STREET.—From civic No. 118 to Milton.
 ESPLANADE STREET.—East side, from Duluth to Rachel.
 ST. FAMILLE STREET.—East side, from Milton to 250 feet South.
 FAVARD STREET.—From civic Nos. 61 to 69.
 FRONTENAC STREET.—From civic Nos. 154 to 170.
 FRONTENAC STREET.—South-east corner of Ontario.
 FULLUM STREET.—North side from civic Nos. 556 to 563 and opposite civic No. 684.
 FULLUM STREET.—From civic Nos. 395 to 435.
 FULLUM STREET.—From civic Nos. 227 to 233, 255 to 269 and 293 to 295.
 GRAND TRUNK STREET.—North side, from Soulanges to Island.
 GRAND TRUNK STREET.—North side, from Richmond to 160 East.
 HARBOR STREET.—From civic Nos. 315 to 321.
 LABELLE STREET.—West side, from Duluth to Rachel.
 LAFONTAINE STREET.—From civic No. 180 to Lane east.
 LAFONTAINE STREET.—South side, west from Poupart to lane.
 LAVAL STREET.—From civic Nos. 224 to 230.
 LEMOINE STREET.—South side, from St. Nicholas to 80 west.
 LOGAN STREET.—From civic Nos. 92 to 102.
 MANSFIELD STREET.—Opposite civic No 132.
 MARIANNE STREET.—South side, from Lasalle to Garnier.
 MARIANNE STREET.—North side, from Berri to Rivard.
 MATTHEW (ST) STREET.—West side, lane north of Dorchester to St. Catherine.
 MATTHEW (ST) STREET.—West side, from St. Catherine to St. Luke.
 MATTHEW (ST) STREET.—East side, from St. Catherine to St. Luke.

RUE ST-MATHIEU.—De la ruelle Ouest à la rue Dorchester.
 RUE MILTON.—Du côté Sud, depuis l'avenue du Parc à la rue Durocher.
 RUE MONTCALM.—Du côté Est, depuis la rue Ontario au No civique 389.
 RUE MONTCALM.—Du côté Ouest, depuis le No civique 392 à la rue Ontario.
 AVE MONT-ROYAL.—Du côté Sud, depuis la rue St-Denis à l'Ouest.
 RUE MCGREGOR.—Vis-à-vis du No civique 6.
 RUE McCORD.—Du côté Ouest, depuis la rue Ottawa à la rue William.
 AVE. MCGILL COLLEGE.—Du côté Ouest, depuis la rue Ste-Catherine à la rue Sherbrooke.
 RUE NOTRE-DAME.—Au coin Nord-ouest de la rue Ste-Marguerite.
 RUE NOTRE-DAME.—Vis-à-vis du No cadastral 90 à l'Est de la rue Marlborough.
 RUE ONTARIO.—Depuis le No civique 941 au No 943.
 RUE PANET.—Vis-à-vis des Nos civiques 244a, b, c.
 RUE PAPINEAU.—Depuis le No civique 373 au No 383.
 AVE. DU PARC.—Des deux côtés, depuis la rue Sherbrooke à la rue Milton.
 RUE PEEL.—Des deux côtés, depuis la rue Ste-Catherine à la rue Sherbrooke.
 AVE. DES PINS.—Au coin Sud-ouest de la rue Mance.
 RUE PLESSIS.—Au coin Nord-ouest de la rue Lafontaine.
 RUE PLESSIS.—Depuis les Nos civiques 378 à 382, et 770 à 774 Lafontaine.
 RUE RACHEL.—Du côté Nord, depuis la rue Berri à la rue Rivard.
 RUE RACHEL.—Des deux côtés, depuis l'Ave. Laval à l'Ave. de l'Hôtel-de-Ville.
 RUE RICHMOND.—Du côté Ouest, depuis la rue William à la rue Notre-Dame.
 AVE SEYMOUR.—Du côté Ouest, depuis la rue Dorchester à la rue Tupper.
 RUE SHEARER.—Vis-à-vis du No civique 185.
 RUE SHERBROOKE.—Du côté Sud, depuis la rue Guy à la rue St-Mathieu.
 RUE SHUTER.—Vis-à-vis des Nos civiques 32 à 34.
 RUE SIMPSON.—Vis-à-vis du No civique 83.
 RUE STANLEY.—Vis-à-vis du No civique 298.
 RUE STANLEY.—Vis-à-vis des Nos civiques 90 à 96.
 RUE STANLEY.—Vis-à-vis du No civique 290.
 RUE STANLEY.—Vis-à-vis du No civique 294.
 RUE VISITATION.—Depuis la rue Ontario, du No civique 354a.
 RUE VISITATION.—Vis-à-vis des Nos civiques 272 à 278.
 RUE WOLFE.—Des deux côtés, depuis la rue Robin à la rue Ontario.

sont terminés et déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont, par les présentes, sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,

Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,
 HÔTEL DE VILLE,
 Montréal, 17 décembre 1906.



"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Soumission pour l'impression de la
 "Gazette Municipale"

Des soumissions cachetées, adressées au greffier de la Ville et déposées à son bureau à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, LE 29 DECEMBRE courant, pour la composition et l'impression de "La Gazette Municipale" durant l'exercice 1907.

MATTHEW (ST) STREET.—West lane to Dorchester.
 MILTON STREET.—South side, from Park Ave. to Durocher.
 MONTCALM STREET.—East side, from Ontario to civic No. 389.
 MONTCALM STREET.—West side, from civic No 392 to Ontario.
 MOUNT ROYAL AVE.—South side, St. Denis St. west.
 MCGREGOR STREET.—Opposite civic No 6.
 McCORD STREET.—West side, from Ottawa to William.
 MCGILL COLLEGE AVE.—West side, from St. Catherine to Sherbrooke.
 NOTRE-DAME STREET.—North-west corner of St. Margaret.
 NOTRE-DAME STREET.—Opposite cadastral No. 90, east of Marlborough.
 ONTARIO STREET.—From civic Nos. 941 to 943.
 PANET STREET.—Opposite civic Nos. 344 a, b, & c.
 PAPINEAU STREET.—From civic Nos. 373 to 383.
 PARK AVE.—Both sides, from Sherbrooke to Milton.
 PEEL STREET.—Both sides, from St. Catherine to Sherbrooke.
 PINE AVE.—South-west, corner of Mance.
 PLESSIS STREET.—North-west, corner of Lafontaine.
 PLESSIS STREET.—From civic Nos. 378 to 382 and 770 to 774 Lafontaine St.
 RACHEL STREET.—North side, from Berri to Rivard.
 RACHEL STREET.—Both sides from Laval Avenue to Htel de Ville Avenue.
 RICHMOND STREET.—West side, from William to Notre-Dame.
 SEYMOUR AVE.—West side, from Dorchester to Tupper.
 SHEARER STREET.—Opposite civic No 185.
 SHERBROOKE STREET.—South side, from Guy to St. Mathew.
 SHUTER STREET.—Opposite civic Nos 32 and 34.
 SIMPSON STREET.—Opposite No 83.
 STANLEY STREET.—Opposite civic No 298.
 STANLEY STREET.—From civic Nos 90 to 96.
 STANLEY STREET.—Opposite civic No 290.
 STANLEY STREET.—Opposite civic No 294.
 VISITATION STREET.—From Ontario to civic No 354-a.
 VISITATION STREET.—From civic Nos 272 to 278.
 WOLFE STREET.—Both sides from Robin to Ontario.

are completed and are now deposited in the office of the undersigned in the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. KOBB,

City Treasurer.

CITY TREASURER'S OFFICE,
 CITY HALL,
 Montreal, 17 December, 1906.



"MUNICIPAL GAZETTE"

Tenders for the printing of the
 "Municipal Gazette"

Sealer tenders, addressed to the City Clerk, and deposited at his office, City Hall, will be received until noon, on SATURDAY, THE 29th DECEMBER instant, for the composition and printing of the "Municipal Gazette" during the year 1907.

Tous les renseignements relatifs à cette entreprise pourront être obtenus, avec le cahier des charges et les formules de soumission, au bureau de M. G. Faille, commis de la Papeterie et des Impressions, à l'Hôtel de Ville, à partir du 22 décembre.

Aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être faite sur lesdites formules.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Ville, en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission des Finances, qui suivra leur réception.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 17 décembre 1906.

All information required as well as copies of specifications and forms of tender may be obtained at the office of Mr. G. Faille, Clerk of Stationery and Printing, City Hall, from the 22d December.

No tender will be considered unless made on the said forms.

Tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Finance Committee following the reception thereof.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 17th December, 1906.



AVIS PUBLIC

Révision des Listes Electorales

Avis public est par les présentes donné que les listes électorales pour les divers quartiers de la Cité de Montréal ont été remises au soussigné et que, dans quinze jours de cette date, tout électeur, dans tout quartier, pourra donner avis, par écrit, au soussigné, qu'il s'adressera au Recorder de la Cité pour faire amender la liste des électeurs pour tout quartier, soit en y ajoutant les noms de personnes omises ou en biffant les noms de personnes inscrites à tort. Cet avis doit spécifier les qualités des personnes dont on veut faire ajouter les noms et les causes d'incapacité des personnes dont on veut faire biffer les noms, et doit être signifié, à la diligence du requérant, le ou avant le cinquième jour de janvier 1907, à toute personne dont on veut faire biffer les noms des listes électorales, par lettre chargée transmise à l'adresse mentionnée sur la liste.

Et avis public est par les présentes donné que le Recorder de la Cité de Montréal siégera LUNDI, LE 17e JOUR DE JANVIER PROCHAIN (1907) A DEUX HEURES ET DEMIE (2.30) DE L'APRES-MIDI dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, à l'hôtel de ville, dans le but de prendre en considération telles demandes ou plaintes, relativement aux dites listes électorales, qui auront été faites suivant la loi.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 21 décembre 1906.



PUBLIC NOTICE

Revision of Voters' Lists

Public notice is hereby given that the Electors' Lists for the several wards of the City of Montreal have been delivered to the undersigned, and that, within fifteen days from the date hereof, any elector, in any ward, may give notice, in writing, to the undersigned, that he will apply to the Recorder of the City to have the list of electors for any ward amended, either by the addition thereto of names of persons, omitted, or by striking therefrom the names of persons improperly inserted. Such notice must specify the qualifications of the persons whose names are sought to be added, and the causes of disqualification of those sought to be struck off, and must be served, at the diligence of the applicant, on or before the 5th day of January 1907, upon every person whose name is sought to be struck from the electoral lists by registered letter sent to the address mentioned on said lists.

And public notice is hereby given that the Recorder of the City of Montreal will sit on MONDAY, THE 15th DAY OF JANUARY NEXT (1907) AT 2.30 O'CLOCK P.M., in the Court Room of the Recorder's Court, City Hall, for the purpose of considering such applications or complaints, in respect of said electors' lists as may be according to Law.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, December 21st 1906.

PERMIS DE CONSTRUCTION.

BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 19 Décembre 1906.

Issued during the week ending the 19th December, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Adresse du Propriétaire Owner's address	Genre. Description	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Dec. 14	1995 N...		St. Pierre.....	1202	St. Henri	Nap. Daoust	1090 St. Antoine	2 logements.....	\$ 1800 00
" 14	1996 N...	354	Hibernia	3381-3	St. Gabriel	Boisvert Géd.	360 Hibernia ...	2 "	3500 00
" 15	1997 N...		Dufferin.....	5 sub. 18.....	St. Denis	Issman Hy	251 Sanguinet ..	1 "	250 00
" 17	1998 R...	54	N.-Dame West.	76	Centre	Muir Es ate	155 Ontario West	1 store	6000 00
" 17	1999 R...	365	William.....	46 to 56	St. Anns	Shedden Forwarding.	38 Victoria sq.	Stables	1800 00
" 17	2000 N...			46 to 56				1 shed	1000 00
" 18	2000 N...		ruelle	Préfontaine.....	Hochelaga	Foisy P	1657 Notre Dame	3 logements.....	1250 00
" 18	2002 N...		Préfontaine.....	24-3			1657	3 "	1250 00
" 18	2003 N...	Coutlé	& Hun ley	8-519	St. Denis	Daoust A	628 Colonial.....	1 "	2000 00
" 18	2004 N...		& Huntley	8-519			628	2 "	2000 00
" 18	2 05 R...	David-	son & St. Cathé.	31 sub. 67.....	Hochelaga	Courtois Honoré....	[Desery & Stadacona.	6 "	2000 00
" 19	2006 N...	2 Ave	Rosemount	172-360	St. Henry	Grenon E	251 Iberville.....	1 "	195 00
" 20	2007 N...		St. André.....	7-524	St. Denis	Demers A	222 Rivard	2 "	2000 00
" 20	2008 N...		St. Denis.....	7-481	"	Delisle Geo.....	St. André.....	2 "	1600 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE
Député Asst.-Inspecteur des Edifices.—Deputy Asst.-Inspector of Buildings.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le Samedi, 8 Décembre, à midi. Weekly report, ending Saturday, the 8th December, at noon

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAP- PORTÉS.	Semaine Week.		Depuis le com- mencement de l'année. From the be- ginning of the year.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Décès.	Cas.	Décès.	
	Cases	Deaths	Cases.	Deaths	
Fièvre typhoïde.....	21	3	696	111	.....Typhoid Fever
Variole.....			5		.....Smallpox
Varicelle.....	2		92		.....Chickenpox
Rougeole.....	11	2	1345	61	.....Measles
Scarlatine.....	4		221	3	.....Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	13	5	631	117	Diphtheria & Croup
Coqueluche.....	5	1	250	91	.....Whooping-Cough
Tuberculose.....	15	12	912	758	.....Tuberculosis
Pneumonie.....				525	.....Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile		19		1581	(Enterites, diarrh cholera infantum.)
Autres maladies.....	13	94	167	3749	(Other diseases..
Total.....	84		4314	6999	.....Total
Illégitimes.....				492	.....Illegitimates
				7491	

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.	Diphthéria.	Scarlatine.	Scarlatina.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs.	Of age	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
Patients admis.....	10			4	6	8					.....Patients admitted
Patients guéris.....	8	1	2	6	5						.....Patients cured
Patients décédés.....	1			1							.....Patients who died
Patients actuels.....	21	22	15	36	25						.....Patients now confin.

TUBERCULOSE	TUBERCULOSIS.	
Visites.....	162	.....Visits
Désinfections.....	10	.....Disinfections
Crachoirs hygiéniques distribués.	810	.....Sanitary cuspidors distributed

MESURES PRÉVENTIVES.	PREVENTIVE MEASURES	
Maisons désinfectées.....	25	.....Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité.....	77	.....Houses in an unhealthy condition
Isolements domiciliaires.....	5	.....Houses isolated
Vérifications de maladies conta- gieuses.....	19	.....Contagious diseases investigated
Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	2652	.....Vaccinations verified in schools
Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	56	.....Vaccinations verified in factories
Vaccinations.....	32	.....Vaccinations
Revaccinations.....		.....Revaccinations
Avis légaux.....	64	.....Notices served
Actions intentées.....		.....Prosecutions
Jugements obtenus.....	4	.....Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances.....	4	.....Privies cleaned

ABATTOIRS	ABATTOIRS.	
Abattus.	Slaughtered.	
Bœufs.....	2845	.....Cattle
Veaux.....	823	.....Calves
Moutons.....	2417	.....Sheep
Cochons.....	6008	.....Hogs
Confiscations.		Confiscations
Bœufs.....	17	.....Cattle
Veaux.....	2	.....Calves
Moutons.....	2	.....Sheep
Cochons.....	0	.....Hogs
Foies.....	88	.....Livers
Viande meurtrie.....	165 lbs.	.....Bruised meats

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES		
Visites régulières.....	1698	.....Regular visits
Visites spéciales.....	255	.....Special visits
Secondes visites.....	232	.....Second visits
Logements visités.....	1970	.....Dwelling visits
Autres bâtisses.....	223	.....Other buildings
Etables et écuries.....	140	.....Stables
Caves.....	680	.....Cellars
Cours.....	802	.....Yards
Ruelles.....	32	.....Lanes
Latrines.....	27	.....Privies
Amas de fumier.....	13	.....Accumulations of manure
Plaintes des citoyens.....	90	.....Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	77	.....Complaints founded
Plaintes non fondées.....	13	.....Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître diverses nuisances.....	101	Orders given to abate nuisances

Maisons malpropres.....	21	.....House dirty
Canaux neufs.....	9	.....New drains
Permis de plomberie.....	6	.....Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	25	.....Plumbing certificates issued
Jours d'autres fonctions.....	55	.....Days on other work
Epreuves des drainages.....	920	.....Drainage tests
Egouts.....	3005	.....Sewers
Evier.....	3005	.....Kitchen Sinks
Tuyaux de renvoi.....	2097	.....Waste-pipes
Water-closets.....	1963	.....Water-closets
Tuyaux de vidange.....	2097	.....Refuse pipes
Ventilation.....	135	.....Ventilation
Chambres noires.....	170	.....Dark rooms
Sous-sols.....	9	.....Basements
Second avis.....	0	.....Second notices
Terrains vacants.....		.....Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS

INSPECTION DES ALIMENTS	Lait.	Pain	Viande.	Poisson.	Fruits, Lég et Glace.	FOOD INSPECTION.
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vege- table & Ice.	
Inspections.....	86	60	1243	14	365	.....Number of inspections
Echantillons examinés.....	19					.....Samples examined
Analyses.....	4					.....Analysis
Plaintes.....						.....Complaints
Avis.....			2187 lbs	146 lbs	1119 lbs	.....Notices
Confiscations.....						.....Confiscations
Condamnations.....						.....Judgments obtained
Qualité moyenne.....	{ Densité, Gras. 4.025					{ Butter fat, Density. } Average quality

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.	DÉCÈS	Sexe.—Sex.		Tot. An. Tot. Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
	Tot. Year					Tot. Year			
De 0 à 6 mois.....	22	12	1861	.....From 0 to 6 months	De 50 à 60 ans.....	7	5	454	.....From 50 to 60 years
De 6 à 12 mois.....	11	7	908	.....From 6 to 12 months	De 60 à 70 ans.....	6	8	484	.....From 60 to 70 years
De 1 à 2 ans.....	2	3	491	.....From 1 to 2 years	De 70 à 80 ans.....	4	13	461	.....From 70 to 80 years
De 2 à 5 ans.....	2	7	367	.....From 2 to 5 years	De 80 à 90 ans.....	4	2	216	.....From 80 to 90 years
De 5 à 10 ans.....	1	1	183	.....From 5 to 10 years	De 90 à 100 ans.....	0	1	44	.....From 90 to 100 years
De 10 à 15 ans.....	3	2	95	.....From 10 to 15 years	De 100 et au-dessus.....	0	0	5	.....From 100 and over
De 15 à 20 ans.....	0	2	184	.....From 15 to 20 years	Total.....	76	72	6999	.....Total.
De 20 à 30 ans.....	2	4	453	.....From 20 to 30 years	Illégitimes.....			492	.....Illegitimate.
De 30 à 40 ans.....	8	2	408	.....From 30 to 40 years				7491	
De 40 à 50 ans.....	4	3	385	.....From 40 to 50 years					

NAISSANCES.	Semaine — Week		(Depuis 1er Janvier) (From 1st January)	BIRTHS.
	Masculin	Féminin		
	Male	Female		
Canadiens.....	13	6	3873	French.....
{ Français.....	4	4	903	English.....
{ Anglais.....	0	2	607	Irish.....
{ Irlandais.....	14	6	280	Scotch.....
{ Ecossais.....			648	.....Canadian
Autres nationalités.....				.....Other nationalitie
Illégitimes.....				.....Illegitimate
Total.....	61	63	6311	.....Total.

L. LABERGE { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène
Health Superintendent.

Service Météorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi 19 Décembre à 12 hrs p. m.
Weekly report ending Wednesday, December 19th Midnight.

	Dec. 13	Dec. 14	Dec. 15	Dec. 16	Dec. 17	Dec. 18	Dec. 19
THERMOM.	Maximum...	21	10	37	32	30	13
	Heure.-Hour	3 p. m.	11 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	3 p. m.	11 a. m.
	Minimum....	13	3	12	30	15	5
	Heure.-Hour	3 a. m.	7 a. m.	3 a. m.	11 p. m.	11 p. m.	11 p. m.
BAROM.	Maximum...	30.340	30.560	30.173	30.107	30.235	30.686
	Heure.-Hour	11 p. m.	11 a. m.	3 a. m.	11 a. m.	11 p. m.	11 p. m.
	Minimum....	30.071	30.312	29.759	30.001	30.027	30.381
	Heure.-Hour	7 a. m.	11 p. m.	3 p. m.	3 a. m.	3 a. m.	3 a. m.
HYGROM.	Maximum...	..	..	..	..	..	..
	Heure.-Hour	..	..	..	..	..	..
	Minimum....	..	..	..	..	..	..
	Heure.-Hour	..	..	..	..	..	..
VENT-WIND	Vélocité. Max.	14	20	27	22	19	16
	Velocity.	..	..	..	..	..	..
	Heure.-Hour	12 p. m.	7 p. m.	7 p. m.	6 a. m.	7 p. m.	8 p. m.
		1 a. m.					

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 19 Décembre à 12 p. m.
Weekly report ending Wednesday, December 19th, at 12 p. m.

Quartier Ward	Date	Avertisseur Box	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Henri.....	Dec. 13 '06	83	.....	5.05	.....
St. Mary's.....	" 13 "	737	.....	7.52	8.08
St. Ann's.....	" 14 "	239	7.33	.....	7.39
St. Jean Bte....	" 14 "	677	.....	6.11	6.21
St. Jean Bte....	" 14 "	Telephone	.....	6.51	No 14 to 551 Laval Ave
St. James.....	" 15 "	723	10.38	.....	10.56
St. Louis.....	" 15 "	514	.....	4.47	4.52
St. Jean Bte....	" 15 "	645	.....	10.04	10.19
St. Henri.....	" 15 "	75	.....	10.55	.....
East.....	" 16 "	144	2 a. 2.27	.....	4.55
Duvernay.....	" 16 "	667	7.22	.....	7.44
St. Lawrence...	" 16 "	578	.....	7.31	7.40
St. Andrew's...	" 16 "	435	.....	8.55	9.01
St. Denis.....	" 16 "	957	.....	11.14	11.31
St. Henri.....	" 17 "	5	.....	7.45	.....
St. Ann's.....	" 18 "	253	8.44	.....	8.51
Centre.....	" 18 "	163	.....	7.17	7.26
St. Ann's.....	" 18 "	344	.....	10.08	10.17
Hochelaga.....	" 19 "	816	8.35	.....	8.45
St. Joseph's....	" 19 "	Telephone	.....	8.37	No 4 to Mountain & St. James

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 19 Decembre à 12 h. p. m. Weekly report ending Wednesday, December 19th, at 12 p. m.

Date.	Heure Hour.	Avertisseur Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage. For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Dom- mages. Damages	Ont répon- dus à l'ap- pel (stat n. Respd to call (stat.
Déc. 13	7.30 a. m.	Still.....	Sherbrooke St....	St. Louis.....	Stone.....	College.....	Spontaneous..	Mount St. Louis Col.	Slight....	6 Coal in cellar on fire.
" 13	3.16 p. m.	" 737	604 Mullins.....	St. Gabriel....	Brick.....	Dwelling.....	Stove.....	M. Ford.....	" 15	"
" 13	7.52 p. m.	" 21	1158 Demontigny..	Papineau.....	Wood.....	Electric supplies	Thawing	P. Lamontagne..	" 8	"
" 13	8.30 p. m.	Still.....	21 Bleury.....	St. Lawrencece.	Wood.....	Electric supplies	Thawing		"	"
" 13	8.55 p. m.	" 251	Sanguinet.....	St. Louis.....	" ..	Dwelling.....	water pipes..	Inter. Electric Co..	" 20	"
" 14	3.20 a. m.	" 14	St. Helen.....	West.....	Stone.....	Store.....	Unknown.....	A. Galibien.....	" 6	"
" 14	7.35 a. m.	239	189 Grand Trunk..	St. Ann's ..	Brick.....	Dwelling.....	Fire rekindled	Matthew Tower...	" 1	"
" 14	11.30 a. m.	Still....	145 Wellington...	" ..	" ..	" ..	water pipes..	G. Thibault.....	" 15	"
" 14	5.05 p. m.	83	73 Marin Avenue.	St. Henri.....	" ..	" ..	Stove.....	Mrs. Edwards.....	" 3	"
" 14	4.55 p. m.	Still....	84 Chatham.....	St. Joseph....	" ..	" ..	Electric wires.	M. Hodwin.....	" 23	"
" 14	6.10 p. m.	677	551 Laval.....	St. Jean-Bte..	" ..	" ..	Lamp Exp ..	R. Webster.....	" 12	"
" 14	6.51 p. m.	Phone...	551 Laval.....	" ..	" ..	" ..	Stove.....	R. Dinel.....	" 14	"
" 15	9.40 p. m.	Aut. 22.	" ..	" ..	" ..	" ..	Fire rekindled	R. Dinel.....	" 14	"
" 15	10.38 a. m.	723	139 Visitation....	St. George....	" ..	" ..	water pipes..	Automatic False..	" 4, 20	"
" 15	4.47 p. m.	514	17 Lagauch'ière E	St. James....	Brick.....	Matress factory.	Stove.....	J. A. Esdale.....	Slight....	7
" 15	10.04 p. m.	645	151 Drolet ..	St. Louis....	Wood.....	Dwelling.....	Unknown.....	M. McCormack ..	" 2	"
" 15	10.55 p. m.	75	" ..	St. Jean Bte..	Brick.....	" ..	" ..	Mrs. De Lamarand.	" 14	"
" 15	11.16 p. m.	Aut. 59.	" ..	St. Henri....	" ..	" ..	" ..	False Alarm	" 23	"
" 16	2.22 a. m.	144	21 Gosford ..	West.....	" ..	" ..	" ..	Automatic False..	" 2, 4, 20	"
" 16	7.22 a. m.	667	1114 Delorimier...	East.....	Brick.....	Spice Mill.....	Unknown.....	T. Lefebvre Co...	Consd....	1, 2, 3, 4, 5, 11, 12, 14, 16, 19, 20, 21
" 16	7.31 p. m.	578	15 Joséphine.....	Outside City..	Stone.....	Dwelling.....	" ..	A. Lacroix ..	Slight....	16 Fire in elormier ville D
" 16	8.55 p. m.	435	50 Bishop.....	St. Lawrence..	Brick.....	" ..	" ..	M. Kelly.....	Slight....	6
" 16	11.14 p. m.	957	1328 Huntly.....	St. Andrews..	Stone.....	Carpenter Shop.	Chimney ..	Thos. Forde.....	None....	10
" 17	6.50 a. m.	Aut. 76.	" ..	St. Denis....	Stone.....	Dwelling.....	" ..	Vacant.....	" 18	"
" 17	8.05 a. m.	Aut. 26.	" ..	West.....	" ..	" ..	" ..	Automatic False..	" 2, 20	"
" 17	9.45 p. m.	5	" ..	Lafontaine...	" ..	" ..	" ..	" ..	" 6, 11	"
" 18	8.30 a. m.	253	St. Patrick Street	St. Henri....	Brick.....	Rope walk.....	Friction of Machinery ..	False Alarm.....	" 23	"
" 18	7.17 p. m.	163	Harbour.....	St. Gabriel....	Brick.....	Warf.....	Warf.....	Consumers Cordage Co.....	Slight....	15
" 18	10.08 p. m.	344	89 Chatham.....	Centre.....	Warf.....	Warf.....	Unknown ..	Unknown.....	None....	20 Old wood on fire.
" 18	10.35 p. m.	Still....	45 St. Jean-Bpte..	St. Joseph....	Brick.....	New Building..	Drying plaster	Vacant.....	" 12	"
" 19	1.25 a. m.	" 230	McGill.....	Centre.....	Stone.....	Drug Store.....	Drug Store.....	National Drug Co.	" 2	"
" 19	6.40 a. m.	" 816	Seigneurs Street..	St. Ann's.....	Stone.....	Vacant.....	Vacant.....	Vacant.....	" 1	"
" 19	8.35 a. m.	Phone...	1458 St. Cath'r'n. E	St. Ann's.....	Brick.....	Foundry.....	Furnace ..	John McDougall..	Slight....	12
" 19	8.37 p. m.	Still....	G. T. R. Tracks..	Hochelaga...	Brick.....	Undertakers ..	Matches.....	H. Bougie.....	None....	19
" 19	9.35 p. m.	23	Dowd.....	St. Joseph....	Wood.....	R. R. tracks ..	Hot Ashes....	G. T. Ry Co.....	" 4	"
" 19	9.35 p. m.	Still....	" ..	St. Lawrencece.	Brick.....	Clothing factory	Sprinklers....	R. C. Wilking....	" 5	"

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS.— TRANSFERS OF PROPERTIES.

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

Quartier. Ward	No. d'enregistrement. Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat. Date of Deed.	Vendeur. Vender	Acquéreur. Purchaser	No. du Cadastre. Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. Street.	Genre.—a	Prix. Price.
Duvernay	128696	11 déc. 1906	10 Déc 1906	C. E. Thibault	Jean Bte Cerbeil.	7-179.	2000	Dufferin.	L	550 00
St. Denis	128706	" "	8 Déc "	H. R. Drummond.	Art. Bastien.	S. E. 331-206.	1857	Lasalle.	L	240 00
Duvernay	128713	" "	5 Déc "	A. Chartrand.	Jos. Daniel.	12-58.	3870	St. Hubert.	L	3000 00
St. Denis	128720	" "	1 Déc "	H. R. Drummond.	Jos. Barrette.	N. 331-142.	2325	Garnier.	L	210 00
St. Henri	128739	" "	29 Nov "	The St. Henry L. Co.	J. A. Drapeau.	1674-68.	2750	St. Antoine.	L	825 00
St. Denis	128740	" "	5 Déc "	"	A. Valois.	1674-13A.	2689	"	L	787 00
St. Denis	128741	" "	11 Déc "	"	M. Désautels.	7-897.	2750	Labelle.	L	288 00
St. Denis	128742	" "	11 Déc "	"	J. P. Montpetit.	8-166.	5500	Cowan.	L	575 00
Hochelaga	128748	" "	5 Nov "	J. E. Tremblay.	M. E. Guerin.	23-790 & 791.	5880	Sherbrooke.	L	750 00
St. Denis	128755	" "	27 Nov "	"The Ross Realty Co."	A. Lauzon.	3-313.	2288	Fabre.	L	211 40
"	128768	" "	20 Oct "	S. D. Vallières.	J. R. Dagenais.	339-445, 33-149.	4532	Marquette.	L	800 00
"	128772	" "	12 Déc "	P. Nadon et ux.	ls Bergevin.	N. O. 331-201.	1837-6	Lasalle.	L	475 00
St. Jean Bte	128774	" "	29 Nov "	Suc. J. R. Savignac.	Delle D. Niding.	455-5.	2475	St. Urbain.	B	6500 00
Duvernay	128776	" "	5 Déc "	R. Millette.	A. Boivin & al.	8-239.	2500	C. Colomb.	L	800 00
St. Marie	128781	" "	10 Déc "	U. Bertrand.	P. Destorges.	166-229.	2452	Havre.	B	3500 00
St. Denis	128783	" "	26 Nov "	O. Dinelle.	A. Bertrand.	166-229.	2452	"	B	600 00
St. Denis	128785	" "	7 Déc "	N. Benoit.	D. Lalonde.	339-590.	2010	Gilford.	L	500 00
St. Denis	128791	" "	29 Nov "	N. Turmaine.	Z. P. Langlois.	339-293.	2678	Garnier.	L	2300 00
St. Henri	128792	" "	11 Déc "	F. X. Boutin.	H. Frigon.	P. 174-277 & 279.	1400	St. Rémi.	B	1650 00
St. Jean Bte	128794	" "	11 Déc "	Jos. Pagé.	O. Ranger.	353.	1500	St. Dominique.	B	1500 00
"	128796	" "	12 Déc "	N. Gauthier.	O. Meilleur.	267.	3000	"	B	3500 00
St. Cuné'de.	128799	" "	6 Déc "	W. E. Bolton.	J. J. Fiske.	386-216.	3640	Dorchester.	B	15500 00
St. André	128799	" "	6 Déc "	"	"	1639-73.	4000	Wurtele.	L	531 00
Hochelaga	128808	" "	5 Déc "	Suc. Hy Hogan.	A. Colette.	148-1891, 148-1892.	34560	St. Laurent &c.	B	25750 00
St. Jean-Bte.	128818	" "	13 Déc "	R. S. C. Bagg & al.	D. E. Dergantes.	402.	6842	Mont Royal &c.	B	7500 00
St. Denis	128819	" "	7 " "	De C. A. Sylvestre.	De J. W. Cadieux.	161-1a, 161-2a, 165-65-c.	2500	Palm.	B	325 00
St. Henri	128824	" "	13 " "	The St. Henry Land Co.	L. Audet.	1704-252.	4512	Mantana.	B	566 00
Duvernay	128830	" "	7 " "	J. Poirier & al.	D. Raymond.	10-7 & 8.	2662	Aylwin.	L	300 00
Hochelaga	128836	" "	22 Nov "	The M. L. & Imp. Coy	G. Montcalm.	9-755.	1804	Elm.	L	367 76
"	128837	" "	24 " "	The M. Gas Coy	Ve. Thos. Pouliot.	159-63.	2160	Masson.	L	104 85
St. Marie	128838	" "	30 " "	The R. L. & Imp. Coy	P. Beaulieu.	172-1321.	1950	10ème Avenue.	L	160 00
"	128839	" "	30 " "	"	R. Smook.	172-942.	22560	5ème Avenue.	L	1700 00
"	12-840	" "	30 " "	"	Alf. Colas.	472-703.	2250	9ème Avenue.	L	200 00
"	128841	" "	30 " "	"	J. A. Chagnon.	172-827 &c.	"	"	"	"
"	128842	" "	7 Déc "	"	P. Mathieu.	172-826.	"	"	"	"
"	128843	" "	7 " "	"	"	172-1824, 172-1825, 172-1826.	5850	6ème Avenue.	L	450 00
St. Henri	128845	" "	14 " "	L. Audet	H. Daigneault.	1826.	2500	Palm.	B	650 00
St. Jean-Bte.	128859	" "	16 Nov "	H. Poirier.	Ve. Chs Dan-ereau.	1704-252.	2200	St. Urbain.	B	6250 00
St. Denis	128862	" "	13 Déc "	B. Malo.	Ve O. Beaudry.	457-5.	5512	Chambord.	L	900 00
St. Henri	128874	" "	11 " "	F. L. Sylvestre.	De P. Dansereau.	331-189, 1/2 N. 331-188.	30888	St. Antoine.	B	87500 00
Lafontaine	128874	" "	11 " "	"	M. Langlois.	P. 385-4 & 6, P. 385-3, P. 385-2, P. 385-1 &c.	408	St. Laurent.	B	19 5 00
Papineau	128874	" "	11 " "	"	"	"	7-120.	St. Hubert.	L	2000 00
St. Jean-Bte.	128881	" "	7 " "	W. G. Henderson.	J. M. Mitchell.	408.	2725	"	L	2100 00
St. Denis	128883	" "	13 " "	V. Brosseau.	Delle C. Brosseau.	7-120.	5575	Labelle.	L	200 00
"	128884	" "	13 " "	Delle C. Brosseau.	De V. Brosseau.	7-1036, 7-1037.	3400	Huntly.	B	4200 00
"	128887	" "	13 " "	W. Simard.	Alex. Corbo.	8-635.	"	"	"	"
"	128888	" "	30 Nov "	H. R. Blais.	P. Ménard.	"	"	"	"	"

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

St. Louis	67439	11 Déc. 1906	7 Déc 1906	A. Lapointe	M. Muller	P. S. E. 660.	1292	Ste. Elisabeth.	B	2100 00
St. Laurent	67410	" "	10 " "	A. Brunet	A. Moreau	P. N. E. 326.	5740	St. Laurent.	B	22960 00
Lafontaine	67412	" "	5 " "	E. Lespérance	J. Moore	1211-84.	2650	Mentana.	B	6750 00
St. Louis	67450	" "	7 " "	M. Sanders & al.	W. Leclair.	P. 603.	4930	St. Catherine.	B	40000 00
Lafontaine	67451	" "	7 " "	W. Leclair	M. Sanders & al.	832-2.	3000	St. Denis.	B	13000 00
"	67452	" "	11 Oct "	E. Berthiaume.	J. H. Kennedy.	1207-154, 1207-155.	4512	Mentana.	B	4900 00
St. Jacques	67453	" "	1 Déc "	S. Thibault.	J. Cushing.	11.	3979	Notre-Dame.	B	10000 00
St. Laurent	67454	" "	14 " "	J. D. Fraser.	J. W. Reid & Co.	239.	1750	Ste Cath rine.	B	30000 00
St. Jacques	67456	" "	6 Mars "	J. W. Harris.	Seurs de la Miséric.	P. 415.	1906	Dorchester.	B	6000 00
Est	67458	" "	5 Déc "	F. Frénette.	De A. Prud'homme.	Droits dans #	5041	St. Louis &c.	B	4125 00
St. Laurent	67464	" "	30 Nov "	Equity Real Estate Co	Mont. St Railw. Co.	P. 782, P. 783.	4957	Coté &c.	B	26000 00
Lafontaine	67472	" "	14 Déc "	A. Blean.	J. H. Sylvain.	1207-158.	2256	Mentana.	B	4500 00
"	67473	" "	11 " "	F. L. Sylve-tre.	M. Langlois.	1104 & 1105.	"	Visitation &c.	B	"
Papineau	67473	" "	11 " "	"	"	846 & 847, 168.	"	"	B	"
St. Henri	67473	" "	11 " "	"	"	385-1, 2, 3, 385-4, 5, 6.	30888	St. Antoine.	B	87500 00
St. Louis	67474	" "	12 " "	H. Bloom	F. Laroque.	918-17 & 19.	3624	Ave. H't'l-de-V.	B	12000 00
St. Marie	67476	" "	14 " "	P. Tanguay	A. Picard.	1439.	3203	DeMontigny.	B	16 00
Lafontaine	67477	" "	15 " "	t. Quenville	J. Norbert.	1167.	3885	St. Timothee.	B	2300 00
St. Jacques	67478	" "	12 " "	J. E. Beaudoin.	A. Ferland.	410.	4394	St. André.	B	5000 00
"	67480	" "	16 Juil "	A. Martineau	De A. St. Martin.	322, 524.	4114	Lag'uch'tière &c	B	200 00 & C

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

St. George	143273	12 Dec. 1906	28 Nov 1906	Succ. W. Duske	The First Baptist Church of Montreal	1204-B.	4591	Sherbrooke.	B	\$ 12625 25
Centre	143274	" "	29 Nov "	Succ. W. Dgw	Montreal Sailors' Institute	6.	3569	Commisaires.	B	18500 00
St. George	143280	" "	1 Déc "	De H. A. Frown	R. Muity	1845-B-3.	2193	Shuter.	B	7600 00
Ste. Anné	143282	" "	6 Déc "	H. Dobell & Co.	Work, Limited	635 à 638.	18200	Farm.	B	22734 45
St. George	143284	" "	" "	M. B. Swan & al	Ontario & Quebec Railway Coy.	P-642	1224	Windsor.	B	10000 00
"	143285	" "	6 " "	G. Klug	A. A. Listew	1347.	2274	University &c.	B	16000 00
St. André	143290	" "	15 " "	D. W. Watt	O. E. Owens	726-g. # 1 indivis.	2500	Summerhill.	B	12000 00
Ouest	143292	" "	17 " "	J. S. Becket	W. de M. Marler	110.	2780	St. Pierre.	B	1200 00
St. George	143296	" "	26 Sept "	De L. C. O. Reilly	De M. O. Reidly	P. 991.	1430	Cathédrale.	B	9068 00
St. Joseph	143297	" "	13 Déc "	De H. Godin	J. A. Hébert & al.	466-72.	2320	Lusignan.	B	5850 00

B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.

